

# NOVI LIST

CORREO ARGENTINO  
TARIFA REDUCIDA  
Concesión 2466

“EL NUEVO PERIODICO”

REDACCION Y ADMINISTRACION: BUENOS AIRES, Lavalle 341, Esqr. 316. 31 - Retiro 5839

Leto I.

BUENOS AIRES, 7. JULIJA 1934

štev. 40

NAROČNINA: Za Juž. Ameriko in za celo leto \$ arg. 5.—, za pol leta 2.50.— Za druge dežele 2.50 USA-Dolarjev.

POSAMEZEN IZVOD: 10 ctvs. LIST IZHAJA OB SOBOTAH

## KRVA VI DNEVI NA NEMŠKEM

Z ognjem in mečem se je Hitler iznebil cele vrste vplivnih mož v stranki nacionalnih socialistov - Preko petdeset oseb ustreljenih - Bivši kancelar general von Schleicher in njegova žena med žrtvami

### Hitler se je vdal pritisku konservativcev

Poročila, ki so prihajala v poslednjih dneh iz Nemčije, so poročala o zelo hudih dogodkih: Hitler je z ognjem in mečem ter s skrajno brezobzirnostjo zatrl



Hitler

zaroto v vrstah svojih naskakovalnih oddelkov. V par dneh je bilo postreljenih kakšnih petdeset oseb, med njimi mnogi voditelji nacionalnih socialistov in dosežani Hitlerjevi ožji sodelavci, padla sta bivši kancelar general Schleicher in njegova žena, ustreljen je bil celo načelnik generalnega štaba hitlerjevske vojske rujavih straž.

Iz obilice poročil, prihajajočih iz Evrope, si človek, ki se za nemške zadeve v zadnjih mesecih ni preveč zanimal, le s težavo ustvari mnenje o pravem pomenu zadnjih dogodkov v Nemčiji in se radi tega slišijo najbolj različna in neverjetna tolmačenja, deloma izvirajoča tudi iz protislovnega zadržanja nekaterih nacističnih politikov, kakor na pr. Goebbelsa. Skušali bomo v naslednjem pojasniti čitateljem, kaj se je pravzaprav dogodilo v Nemčiji.

Znano je, da oblasti v nemški republiki niso imeli v rokah samo nacistični s svojim "Fuehrer" Hitlerjem, marveč, da so nacionalni socialisti morali to oblast deliti s konservativci, katerih glavni zastopnik v kabinetu je podkancelar von Papen. Resnica je, da je Hitler prišel do kancelarskega stolčka, ker so ga podpirali konservativci, zastopniki veleposrednikov, kapitalistov in industrijalcev, ki so se bili ustrašili preteče rdeče nevarnosti ter so hitlerjevske organizacije uporabljali za zatiranje komunističnih in socialističnih organizacij. Hitler je bil res pritegnil na svojo stran široke plasti nemškega ljudstva, kateremu je obljubljal, da uvede socialno pravičnost, da zatere brezposelnost ter pripravi Nemčijo spet do svoje

nekdanje gospodarske in politične moči, bil je pa le pod stalno kontrolo konservativcev, ki so blagohotno gledali, dokler so Hitlerjeve oborožene tolpe preganjale socialiste in komuniste, a so takoj zagnali krik, ko so poveljniki istih tolp začeli siliti v Hitlerja, radi pritiska od spodaj, naj bi končno začel z uvajanjem objavljenih socialnih reform.

V nacionalno socialistični stranki je začelo vreti, Hitler pa je kolebal, dokler mu von Papen ni postavil nekakega ultimatumu s svojim govorom v Marburgu. Ta govor je spraval nekaj zmešnjave v vrste Hitlerjevih ožjih sodelavcev, ki niso bili o položaju tako natančno poučeni, kakor "Fuehrer" sam. Zato je Goebbels, minister za propagando, prepovedal objavo podkancelarjevih izjav ter je začel grmeti proti von Papenu in proti reakciji, ki hoče uničiti pridobitve nacistične revolucije, docim je Hitler izjavil, da ima von Papen prav...

Hitler je bil na križpotju. Kaj storiti, s kom potegniti? Ali s konservativci in junkerji, ki imajo za sabo kapital, industrijo in pa sijajno oboroženo državno brambo (Reichswehr) ter organizacijo "Jeklenih čelad" in še



Goering

Hindenburga povrh vsega, ali pa z nacistični, ki imajo srajce na sebi in drugega nič? In je Hitler najbrž takole računal: če grem s konservativci in vse pametno ukrenem, se bodo morale srajce pomiriti, ker niso dovolj močne, da bi kljubovale vojski in Stahlhelmu če grem pa z rujavimi srajcami, si nakopljem preglavice: naprej boj, ki bi bil krvav in glede katerega zelo dvomim, da bi jaz bil zmagovalec; pozneje pa, za slučaj, da zmagam, bi me stranka gnjavila zaradi socialnih reform. Kaj storiti?

Po nekaj dneh cincanja, se je moral "Fuehrer" odločiti, ker so menda tudi njegovi pristaši začeli slutiti nevarnost ter so začeli ugibati, kako bi Hitlerja potegnili s sabo. Pripravljali so ba je drugo revolucijo, ki naj bi le-

vičarski struji v nacionalno socialistični stranki pomagala do zmage. Tako vsaj trdi nemška vlada; ni pa mogoče vedeti, ali ta trditev odgovarja resnici ali ne.

Dejstvo je, da je Hitler sklenil ugoditi zahtevam konservativcev ter se na radikalen način iznebiti onih elementov, ki konservativcem niso bili po godu.

Da se je vsa akcija izvršila z vednostjo konservativcev, o tem



Hindenburg

se prav kmalu prepričamo, ako pomislimo na sledeče činjenice. V noči, ko je Hitler dal ukaz na pokolj, je bila "Reichswehr" v pripravljenosti ter je imela povelje, da takoj intervenira, ako bi se rujave srajce uprle; Hindenburg in konservativni vojni minister sta Hitlerju čestitala, ko se je vse izvršilo: von Papen, o katerem so krožile tako čudne vesti, ostane še nadalje v vladi kot podkancelar, kar bi se pač ne zgodilo, ako bi se s Hitlerjevimi ukrepi ne strinjali popolnoma.

Iz vsega tega izhaja, da je slavljeni "Fuehrer" neslavno izdal one množice, ki so se bile zanj tople in katerim je obljubljal večno zvestobo in lepšo bodočnost. Z neverjetno hladno krvnostjo je dal postreljati svoje dotodanje prijatelje, voditelje naskakovalnih oddelkov, ker je hotel ovce oropati pastirjev ter s tem že v kali zadušiti vsako možnost resnejših uporov. Storil



Goebbels

### KAKO SE JE IZVRŠILA MORIJA

Sedaj pa nekaj kronike iz tega žalostnega poglavja nemške zgodovine!

Sporazumno s svojimi zavezniki je Hitler sklenil, naj se šiščenje izvrši v noči od petka na soboto. V Berlinu je delo prepustil generalu Goeringu, sam pa se je v letalu odpeljal v Monako, kjer je bil glavni stan rujavih srajc in je tam živel tudi njihov glavni poveljnik Roehm. Ob 4. zjutraj je Hitler prispel v Monako, odpravil se je s četo izbranih mož v kopalnico Wiessee, kjer je našel Roehma in Heinesa, nekega drugega višjega poveljnika naskakovalnih oddelkov, ko sta še spala. Dal ju je takoj odvesti v zapor, kamor so pozneje odvedli še nekaj drugih fašističnih višjih poveljnikov.

Jetniki so prišli pred izredno sodišče, ki je vsakemu dalo komaj tri minute časa, da se zagovarja. Nič ni pomagalo, da so nekateri zatrjevali, da so nedolžni, da ne vedo o nobeni zaroti in da so Hitlerju vdani z dušo in telesom. Odvedli so jih na dvorišče jetnišnice ter jih tam postreljali.

Glavnemu poveljniku fašističnih čet Roehmu, so na Hitlerjevo povelje izročili samokres ter mu dali deset minut časa, da se ustrelji. Ker tega ni storil, so krvniki vdrli v celico ter sprožili proti njemu svoje revolverje. Tako je umrl mož, ki je bil od vsega začetka na Hitlerjevi strani.

V Berlinu je general Goering s še večjo verno izvršil poverjeno mu roko delstvo. Generala Schleicherja, bivšega nemškega kancelarja, ki so ga imeli na sumu, da ni prijatelj sedanje vlade, je dal ustreliti v njegovem stanovanju, kjer je padla tudi njegova žena, zadeta od krogel, ki so jih sprožili krvniki.

Šetekom sobote je Goering dal postreljati drugih deset voditeljev nacionalnih socialistov, v ponedeljek pa jih je padlo še dvajset. Nekateri bivši Hitlerjevi pristaši in prijatelji so izvršili samomor, tako da je vseh žrtev preko petdeset. Natančno število ni znano z gotovostjo, ker noče vlada objaviti nobenega seznama.

Med žrtvami morije so naslednji poveljniki naskakovalnih oddelkov s činom divizijskih generalov: Heines, ki je bil tudi policijski načelnik v mestu Breslau; Ernst, poveljnik berlinskih in brandenburških fašističnih čet; Schmidt, Hayn, grof Spretil in von Heydeberck.

Med onimi, ki so si sami vzeli življenje je tudi Gregor Strasser, ki

je to pod pritiskom konservativcev in namenom, da se še nadalje vzdrži na vladi oziroma vsaj na kancelarskem stolčku.

je bil prijatelj generala Schleicherja in do lanskega leta tudi glavni sodelavec Hitlerjev.

V Berlinu, v Monakovem in drugih mestih je policija zasedla sedeže naskakovalnih oddelkov, ki so bili sedaj poslani na dopust za dobo enega meseca.

Minister za propagando Goebbels je brz prenehal s svojo gonjo proti von Papenu ter začel peti slavospeve Hitlerju radi njegove odločnosti. Zameril pa se je menda že preveč podkancelarju in ga nameravajo radi tega poslati v Varšavo, da bo tam zastopal nemško vlado. O von



General Schleicher

Papenu so pisali, da je predložil ostavko, a da ni bila sprejeta.

Zanimivo bi bilo vedeti, kakšen vtis je naredilo Hitlerjevo postopanje na širše plasti nacionalnih socialistov, ki so bili tako navdušeni za svojega "Fuehrerja" — voditelja, a tega za sedaj še ni mogoče vedeti, ker je v Nemčiji strogo zabranjeno govoriti o poslednjih dogodkih, listi pa imajo nagobčnik in smejo pisati samo ono, kar jim berlinska vlada ukaže.

Dopisniki nekaterih inozemskih listov so poročali, da so se fašistični bojovniki ponekod uprli in da je radi tega prišlo do bojev, v katerih so pokali topovi in so rezgetale strojne puške. Če te vesti odgovarjajo resnici, je žrtev gotovo mnogo več nego smo zgoraj navedli.

### RAZNE VESTI

Vse hitlerjevske organizacije, ki so se bile ustanovile med Nemci, prebivajočimi na Sedmograškem, je romunska vlada razpustila radi poslednjih dogodkov v Nemčiji.

Velike poplave so imeli pretekli dni v severnem delu Bolgarske in je katastrofa povzročila 12 človeških žrtev; med utopljenici je šest otrok.

Japonska vlada, kateri je načeloval Saito, je odstopila in je novi kabinet sestavil admiral Okada.

V Trstu je umrl odvetnik Carlo Mrach, ki se je posebno pred vojno boril v italijanskem taboru proti tržaškim Slovincem.

Strašne smrti sta umrli dva mladeniča, ki sta se bila v Buenos Airesu skrivaj vkrcala na ladjo "Evagoras". Skrila sta se bila v ladijska skladišča in sta v njih ostala, ko so jih zaprli. Šele po približno 40 dneh so našli njuni popolnoma izpiti trupla.

## Obletnica proglasitve neodvisnosti

V ponedeljek, 9. julija, proslavlja argentinski narod obletnico proglasitve svoje neodvisnosti od španskih gospodarjev.

Bilo je koncem marca 1816, ko se je v Tucumanu sestal kongres, na katerega so poslale svoje zastopnike pokrajine Buenos Aires, Cuyo, Tucuman in Córdoba, da sklepajo o važnih zadevah. — Položaj, v katerem se je nahajala dežela, je bil takrat zelo kočljiv: Španska vojska si je bila opomogla od prvih porazov ter je bila zmagovita v Chileju, Columbiji, Venezueli in Ecuadorju, pa tudi Argentincem je predla slaba, odkar so bili Španci porazili čete generala Rondeaua pri Sipe-Sipeju; poleg tega je dežela mnogo trpela radi notranjih sporov, izvirajočih iz osebnih ambicij raznih "caudillov", med katerimi se je posebno odlikoval Artigas. Izgledi za uspeh revolucije, ki se je bila pričela 25. maja 1810, so bili torej nad vse slabi.

Vkljub temu pa pogum ni upadel mozem, ki so se bili zbrali v Tucumanu, marveč so trdno zaupali v boljšo bodočnost dežele v njeno končno in trajno osvoboditev izpod španskega kraljevskega jarma. Poseben vpliv na zborovalce sta imela v tem pogledu Belgrano in San Martín, ki sta bila zbrala svoje čete v bližini mesta in s katerih vednostjo in sodelovanjem se je pripravljala veliki dogodek: Proglasitev neodvisnosti.

Ta dogodek se je izvršil zgodovinsko dne 9. julija 1816. Ko se je imelo tega dne zaključiti redno zasedanje kongresa, je vstal kongresni tajnik ter vprašal prisotne zastopnike naroda, "ali žele, da bi province Unije postale svobodne ter od španskega kralja in španske dežele neodvisne".

Vsi prisotni so takoj vstali ter soglasno odgovorili z "da". Sestavila se je nato izjava, v kateri se je proglašala neodvisnost.

Od onih časov je argentinska republika, nad katero je bil prišel blagodejen žar svobode, stalno in brž napredovala ter se razvila v močno in spoštovano državo, ki po svoji gospodarski moči in po svoji civilizaciji zavzema zavidanja vredno mesto v zboru držav.

Dal Bog, da bi trajno napredovala ter vsako leto lepše procvitala!

## IZ BAHIJE BLANKI

V par številkih Novega lista sem čital kot nekakšno svarilo, da se malokdo oglasi s kakšnim dopisom. Pa sem si tudi jaz iz teh svaril svojo — po domače bi rekel: lenobo predstavil ter sklenil, da nekoliko opišem naše tukajšnje razmere. Vzrok mojega molka ni bilo črnilo (saj je zelo poceni), le s peresom je križ: ker smo samo nizko šolo obiskovali, noče vedno teči tako, kakor bi človek hotel in želel.

Najbolj važna zadeva za nas, delavce, je delo. Kako je torej z delavskimi prilikami tu, pri nas? Slovencev nas je tukaj precej in v splošnem lahko rečem, da imamo za sedanje čase še precej sreče; skoraj mi ni znano, da bi bil kateri izmed rojakov popol-



Neumrljiva ženevska konferenca: razorožitveni konferenci so že sto krat napovedali smrt, pa se diplomati še vedno shajajo v Ženevi. Slika nam kaže sejo, na kateri je govoril angleški zastopnik Sir John Simon

noma brez dela. Le plače so strahotno nizke in jih je mnogo, ki morajo delati za 3 pese na dan, posebno sedaj, ko smo v zimskem času; da se le preživijo! Na boljši ali slabši način smo, torej, zaposleni. Nekateri so začeli delati na lastno roko in poskušajo svojo srečo. Nekaterim izpade dobro, drugi pa se prevari, ker so pač časi slabi. Precej se jih reši tukaj, ker so v bližini kar tri pristanišča, v katera prihajajo tovrstni parniki in kjer so plače še vedno dobre: 8 pesov za 8 ur; zelo dobro bi bilo, ko bi bilo vsak dan delo, pa ga ni in se morajo težki zadovoljiti z le delno zaposlitvijo.

Sedaj pa nekaj drugega!

Kakor sem že prej omenil, nas je tu, v Bahiji Blanki, precej rojakov, pa kar nič se nismo mogli doslej domeniti, da bi ustanovili kakšno društvo. Čitam iz vseh krajev Argentinijske, kako se društva razvijajo in kako imajo večkrat zabave. Tukaj nas je menda kakšnih 200, pa se med sabo niti ne poznamo. Človek bi lahko rekel, da se moramo sramovati, da nas ne zanima to, kar bi bilo včasih vsem v zabavo in razvedrilo, enemu ali drugemu pa lahko tudi v korist.

Pred nekaj dnevi me je prišel obiskat ožji prijatelj z namenom,

da mi pove svoje mnenje o teh stvareh. Pravi, da bi bilo dobro, ko bi ustanovili podporno društvo, ko nas je vendar toliko. In takšno društvo da bi bilo vsam v korist. Hvaležen sem mu bil in sem mu tudi dejal, da bi jaz bil takoj za ustanovitev društva, obišče pa naj še nekoliko naših ljudi, da bomo videli, kaj oni pravijo in ali se bodo za stvar zanimali. "Vidiš," sem mu dejal, "toliko nas je tukaj, pa smo tako čudni; ne vem, če nas je vsega skupaj 10, ki prejemamo slovenski časopis. Ogromna večina se niti za naše štivo ne zanima. No, pa bomo videli, ali bo kaj več zanimanja za društvo!"

Čas bi res že bil, da bi se nekoliko zbrali iz naše zaspornosti!

No, pa naj bo za danes dovolj, da ne bom preveč dolgočasil čitateljev s tem skromnim dopisom (seveda, če ga urednik objavi). Naj mi za v bodoče kaj ostane, če dopisa tega koš ne vzame!

Na priloženem listku Vam pošiljam par naslovov mojih znancev, o katerih sem že kar govoril, da se naročijo na Novi list. — (Najlepša hvala! — Op. upr.)

Lepo pozdravljam vse čitatele in čitatelje Novega lista. Zdravo!

J. B.

## Izseljensko društvo "Tabor"

Tako se imenuje nova izseljenska organizacija, katere ustanovni občni zbor se je vršil v soboto, dne 30. junija t. l., in ki ima namen zbirati v svojih vrstah naše izseljence, ne glede na njihovo politična in druga prepričanja, pospeševati njihovo prosvetno in strokovno izpopolnjevanje, njihov gospodarski napredek, skrbeti za poučevanje izseljenskih otrok v materinščini, gojiti med nami izseljensko vzajemnost itd.

Temelje za to novo organizacijo, v kateri bo prostora za vsakega našega izseljenca in izseljenko, je že dalje časa skrbno pripravljala poseben odbor, na čigar vabilo na ust. občni zbor se je odzvalo mnogo naših izseljencev. Po obširni razpravi o smernicah, katerih se bo moralo društvo držati pri svojem delovanju, so se odobrila društvena pravila in se je izvolil prvi odbor, ki je tako-le sestavljen:

Predsednik Anton Prezelj; podpreds. Štefan Mavec; tajnik Vlado Krmac; podtajnik Stani-

Naš posebni oddelek šteje danes okrog 15.000 (petnajst tisoč) poslovnih prijateljev med

## HRVATI SRBI IN SLOVENCİ

torej med Jugoslavnimi, ki znajo upoštevati naslednje razloge:

**NAŠ ZAKON:** Hitrost, solidna in vpljudna postrežba.

**NAŠE GESLO:** Da Vas naši uradniki Vaše narodnosti postrežejo v Vašem jeziku.

**NAŠA DOLŽNOST:** Sigurnost Vaših vlog, kulturnost pri nakazovanju denarja in jamstvo pri prodajanju ladijskih vozniških listkov.

**NAŠA ŽELJA:** Zadovoljiti tisoče in tisoče naših klientov glede vse njihovih nalogov.

**PRIDITE V NAŠO BANKO ALI PA NAM PIŠITE!**

**DAJTE NAM SVOJ NALOG IN PREPRICAJTE SE!**

Naše uradne ure: od 8.30 do 19. Ob sobotah do 12.30.

**Jugoslovanski oddelek**

## BANCO GERMANICO DE LA AMERICA DEL SUD

Podružnica:  
**MERCADO DE ABASTO**  
Corrientes 3227  
**BUENOS AIRES**

Glavni sedež:  
**L. N. Alem 150**  
**BUENOS AIRES**

Zastopnik:  
**José M. Jakus**  
Calle Montevideo 671  
**BERISSO F. C. S.**

## DROBNE VESTI

**Poveljnik ruskega vojnega letalstva** se mudi te dni v Londonu, kjer bo ba- je kupil večje število vojnih letal. Pravi, da so se odnosi med Anglijo in ZSSR v zadnjem času nekoliko izboljšali.

**Radi protifašistične propagande** je rimski tribunal obsodil Giovannija Fusconija na 9 let ječe. Deset drugih obtožencev je bilo obsojenih na ječo od 15 mesecev do 7 let.

**Umrl je v Haagu** princ Henrik Meklenburški, mož holandske kraljice Viljemine. Imel je 58 let.

**Bolivajske vlada** je sporočila Zvezi narodov, da pristaja na posredovanje Kolumbije in Peruja, ki želita, da bi se chacovski spor rešil mirnim potom ter "v duhu Leticije".

**Atlantik sta preletela** poljska letalca brata Adamowicz. Namenjena sta bila iz New Yorka naravnost v Varšavo, a sta morala pristati v Franciji pri Alenconu, ker jima je zmanjkalo goriva.

**Najstarejši mož na svetu** je umrl pretekli dni. Imenoval se je Zara Aga, bil je Turk in pravil, da ima 164 let, dočim so mu zdravniki dajali 150. Poročen je bil že 13 krat in zapustil je nekaj živih sinov, izmed katerih ima najstarejši 85 let.

**V Chileju** so se uprli odpuščeni delavci pri Lonquimayu ter začeli pleniti po podjetjih. Vlada je poslala proti njim karabinerje in je prišlo na več krajih do krvavih spopadov.

**Napetost med Albanijo in Italijo** je bila postala že prav nevarna, ker so Italijani grozili, da bodo izkrcali svoje čete v Draču ter so Albanci začeli klicati Jugoslavnane in Bolgare na pomoč. Končno pa so se Italijani premislili in so svoje vojne ladje odpoklicali.

slav Baretto; blagajnik Hamlet Cesar; podblagajnik Aleksander Vodopivec; odborniki: Ivan Berginc, Maks Bizjak; Cvetko Kerber in Jisip Kodelja; preglednik: Ciril Jekše in Marijan Medvešek.

## RAZPUST SOKOLA "LA PATER- NAL"

Na zahtevo odbora Sokolskega društva "La Paternal" se je vršil preteklo soboto, dne 30. junija t. l. izredni občni zbor, ki je imel končno veljavno odločitev glede vprašanja, katero so člani izčrpnno preučevali že na dveh prejšnjih sestankih, namreč glede razpustitve društva.

Po prečitaniu in odobritvi poročil posameznih odbornikov in načelnikov odsekov, je občni zbor sprejel z veliko večino naslednji predlog:

"Upoštevajoč:

1. da je potrebna strnitev sokolskih vrst v Buenos Airesu ter da za sedanje prilike popolnoma zadostuje eno samo Sokolsko društvo v tem mestu;

2. da je tu kot Sokol Kr. Jugoslavije že uradno priznan od Saveza Sokol Buenos Aires I.;

3. da se je delovanje Sokola "La Paternal" razvijalo v zadnjem času skoro izključno na polju prosvete ter sili še na druga polja, kjer je delo za blagor naše izseljenske skupnosti nujno potrebno;

4. da je za takšno delo potrebno združitev sil;

5. da se snuje nova izseljenska organizacija, ki hoče to združitev sil doseči ter skrbeti za vsestranski napredek našega izseljenštva; se Sokolsko društvo "La Paternal" razpušča ter se člani pozivajo, naj vstopijo v Sokol Buenos Aires I. ali pa v snujoče se izseljensko organizacijo. Brata S. Baretto in V. Komac imata obvestiti o sklepih občnega zbora Savez in bratske organizacije ter poskrbeti, da se društvene knjige, zapisniki, znaki itd. odpošljejo na pristojno mesto".

Pretežna večina članov je pozneje prisostvovala ustanovnemu občnemu zboru Izseljenskega društva "Tabor", o katerem poročala naš list na drugem mestu.

# ARGENTINSKE VESTI

## Novi jugosl. odpravnik poslov je že na poti

Obveščevalna agencija "Havas" poroča iz Beograda, z datumom od 2. julija:

V spremstvu svoje žene je danes odpotoval proti Buenos Airesu g. August Mišetić, ki je bil pred nedavnim imenovan za jugoslovanskega odpravnik poslov v Buenos Airesu.

G. Mišetić je spreten diplomat, ki se dobro razume na vprašanja, katera so v zvezi z jugoslovanskim izseljenstvom v Južni Ameriki; bil je svoj čas konzul na Dunaju, v Madridu, Bratislavi, Bruslju, v Vatikanu itd.

Na vprašanja nekega zastopnika agencije "Havas", je g. Mišetić ob svojem odhodu izjavil, da Argentinijske sicer še ne pozna, a je gotov, da bo našel iskrene prijatelje med argentinskimi narodom, ki si je znal priboriti zavdanja vreden položaj toliko z ozirom na svojo gospodarsko moč, kolikor glede civilizacijske stopnje.

Dodal je: "Argentinijska se ni nikoli oddaljila od evropske miselnosti, marveč je bila vedno v tesnih stikih z njo, vkljub oddaljenosti, ki nas loči; in to je vzrok, da se vse evropske narodnostne skupine, ki se tam naseljujejo, počutijo kakor doma".

Dejal je nadalje, da je bil dotok jugoslovanskih izseljencev v Argentinijsko v zadnjih desetletjih precej močan ter da se je nekaterim izmed teh izseljencev posrečilo priboriti se do visokih položajev.

"Znano mi je", je nadaljeval g. Mišetić, "da je gospodarska kriza prizadela tudi Argentinijsko, kakor vse ostale države, ter da delavci ne najdejo zaposlitve tako lahko, kakor včasih. A vprav to je eno izmed vprašanj, katerim se bom posvetil v dobrobit jugoslovanskega izseljenstva v Argentinijski takoj, ko pridem Buenos Aires: potrudil se bom pomagati izseljencem pri iskanju dela, če pa tega ne bo mogoče najti, bom skrbel, da se bodo mogli vrniti v svoje kraje."

Govoril je nato o ugodnih prilikah, v katerih se razvijajo gospodarski odnosi med obema deželama, ter se je laskavo izrazil o argentinskem poslaniku v Beogradu dr. Candiottiju, kateri se z velikim uspehom udejstvuje tudi na književnem polju.

## NOVA NAJDIŠČA PETROLEJA

V zadnjem času so s povečano vneto začeli stikati v Argentinijski po novih petrolejskih vrelcih in dosedanje najdbe kažejo, da ima dežela precej sreče kar se kamernega olja tiče. Pri Tupungatu, v pokr. Mendozii, so našli na bogat vrelce, ki so ga že začeli izkoriščati, a petrolej so našli tudi v pokrajini Santa Fe, v okraju San Cristóbal, in sicer v globini od 1351 metrov.

## LETALSKA NESREČA

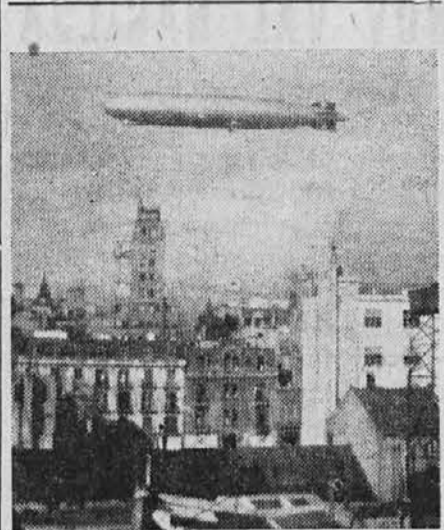
Neko reklamo letalo je v Mendozii zadelo v vodni tank ter se razbilo. Pilot je pri tej nesreči zgubil življenje.

## Expreso „GORIZIA“

Najstarejše prevozno podjetje za mesto in na vse strani dežele Zmerne cene in solidna postrežba  
**FRANC LOJK**  
Calle Bompland No. 709  
Začenja pri ul. Dorrego 931, v. ština Triunvirato 1500  
U. T. 54 Darwin 5172 in 2094

## SLABE PLAČE

Delavci, zaposleni pri poljedelski zaščiti v Rosariju, so se obrnili na državnega predsednika a prošnjo za povišanje plač. Pravilno, da zaslužijo sedaj komaj 63 pesov na mesec ter da s tem denarjem ne morejo preživljati sebe in svojih družin.



'Graf Zeppelin' nad Buenos Airesom

## PES REŠIL ŽIVLJENJE TREM OSEBAM

V Kordiljeri, blizu Odrašenikovega spomenika, ima letalska družba Panagra svojo opazovalnico. Nekega dne, v prejšnjem tednu, je uradnik zapazil, da se pes zelo nemirno vede, pa se je radi tega zanimal za vzrok. Pes ga je vodil po snegu kakšnih 600 m daleč, kjer so bili obležali trije mladeniči, ki so se bili odpravili preko gorovja iz Chileja v Argentinijsko, da bi si tu poiskali dela, a jih je na poti zasačil snežni metež ter so od lakoti in utrujenosti obležali v snegu. Da jih pes ni zapazil, bi bili zmrznili tekmo noči.

## PROTI MONOPOLU PROMETNIH SREDSTEV

Ker se tramvajске družbe v Buenos Airesu pritožujejo, da ne morejo več izhajati, je vlada, na pobudo intendanta, predložila kongresu načrt za centralizacijo prometnih sredstev. Takšna centralizacija bi predvsem zadel lastnike kolektivnih avtov ter pri njih zaposlene šoferje. Zato so se organizirali ter napenjajo vse sile, da bi preprečili ustanovitev monopola. Poslali so v kongres posebno delegacijo, ki je poslancem obrazložila, da bi s takšnim ukrepom vrgli na cesto 11.000 šoferjev ter zmanjšali zaposlenost še v raznih drugih branšah, ki žive od prometa 2751 kolektivnih vozil; toliko jih je namreč v mestu in predmestjih.

## POIZVEDOVANJA

Tukajšnje kr. jugoslovanske poslaništvo pozivlja, da se javijo konzularnemu odseku v ulici Charcas 1705 naslednji rojaki:

Vidas Ivan iz Kampora na otoku Rab.

Čašić Petar iz Donje Berbine, Brod na Savi ter

Slane Ignac iz Dobernič pri Celju. Paul Féval:

Todo el mundo debe conocer al

## SASTRE DEL SOTANO

donde un peso vale dos  
Trajes, sobretodos y perramus desde \$ 27., Hochuras desde \$ 27

TUCUMAN 449

Descuento del 5 o/o presentando este aviso.

## Proslava Vidovega dne

Preteklo nedeljo se je darovala v buenosaireški cerkvi "Nuestra Señora de la Merced" slovesna služba božja v počastitev spomina onih, ki so padli za svobodo domovine. Te svečanosti, katero je priredilo tukajšnje Sokolsko društvo Buenos Aires I., se je udeležilo izredno lepo število članov naše tukajšnje kolonije ter osobe tukajšnjega našega poslaništva. Omenimo naj še, da so bili tudi Slovenci prav častno zastopani.

## Nedeljska prireditev Presvetnega društva I.

V proslavo šeste obletnice svoje ustanovitve je imelo zg. imenovano društvo preteklo nedeljo prireditev, na katero se je bilo skrbno pripravilo in je za to tudi v splošnem dobro izpadla.

O pevskih točkah, ki so bile na vzporedju, nam je poslal pevovodja g. A. B. naslednje poročilo:

Zbor S. P. D. I. je ta krat v resnici nekaj pokazal. Zboru se je poznalo, da se je pridno vežbal; bil je dobro pripravljen, kar je bilo videti že na veselih obrazih pevcev.

Glasovi v mešanem zboru so bili pravilno razdeljeni; nobeden ni prekašal drugega. Intonacija prav dobra, izvajanje še lepše. V pesmi "Nazaj v planinski raj!", pri "In to ti nič mar...", so bili soprani netočni, vendar pa je pevovodja s svojo spretnostjo brž pomagal, tako da ni vsak zapazil. Ženski zbor v isti pesmi je izvajal prav dobro. Posebno so se odlikovali prvi altji, ki so dali dušo in sledili dirigentu popolnoma.

Ugajala mi je "Soška", katero je izvajal mešan oktet. Glasovi so bili dobri, le v basu se je poznala utrujenost. Sicer pa je bila pesem polna duše; zlasti alta in tenorja sta mi ugajala. Želeli bi bilo, da bi oktet bil stalen ter nas od časa do časa spet presenetil s kakšno pesmijo.

Moški zbor je odpel "Na planine!" in "Morje" zelo dobro. Pevci poznajo pianissimo in so dobro izvežbani. Najlepši vtis je napravil čist in močan kotrabas.

Zbor je v dobrih rokah in discipli-

## CERKVENI VESTNIK

Častili gospod izseljenski župnik Kastelic nam je odpovedal nadaljnje dostavljanje "Cerkvenega koledarja" in "Cerkvene kronike", ker nismo mogli ugoditi njegovi želji, da bi v "Novem listu" objavili neko njegovo "Pojasnilo", v katerem s svojo ga stališča tolmači in kritizira delovanje Sokolske organizacije ter postopanje sedanjega režima v Jugoslaviji ter v zvezi s tem pojasnjuje, zakaj je odklonil prošnjo Sokola Buenos Aires I., da bi v proslavo Vidovega dne daroval službo božjo v počestih spomina borcev, ki so padli na Kosovem.

niran. Pevcem bi bilo le priporočati, da bi tudi na odru bolj gledali na pevovodjo, nego v note.

Vi, dragi pevovodja Trebše, bodite vztrajen, neizprosni, tudi če zleti včasih kakšna pušica v Vas! Ni mala Vaša zasluga, da zbor vedno napreduje; lahko upate še na lepše uspehe. Le tako naprej!

Pri vprizoritvi drame "Krivopri-sežnik" se je videlo že po prvih prizorih, da je režijo imel v rokah moč, ki se na odersko umetnost res razume. Njegov vpliv se je poznal posebno v izgovarjavi, ki jo je treba pohvaliti glede pravilnosti, pred vsem pa zaradi razločnosti. Igra je bila v splošnem dobra podana in so igralci želi zaslužno odobravanje. Režiserju gu. Živcu čestitamo! Udeležba dobra.

## ROJAKI!!

### PRI ŽIVCU

v znani restavraciji, boste najboljšje postreženi. Vsako nedeljo se

### PLEŠE

Lepi prostori, pripravni za svatbe — Prenosišča \$ 0.70  
Za obilen obisk se priporoča cenj. rojakom lastnik

EMIL ŽIVEC  
Osorio 5085

### PATERNAL

## POZOR!

KROJAČNICA NA PATERNALU  
(nasproti postaje)

## NANUT in ŠAURIN

KROJASKA MOJSTRA

se priporočata cenjenim rojakom  
Najboljše blago. Solidno delo in nizke cene. Zadnje novosti.  
WARNES 2191 BUENOS AIRES  
U. T. 59 (Paternal) 4271

## Clínica Médica "SLAVIS"

Ravnatelj: Dr. D. CALDARELLI

Upraviteljica: bolgarska rojakinja dra. Radka Ivanović  
Vestno zdravljenje notranjih, želodčnih in srčnih bolezni.

### SPOLNE BOLEZNI

(Kapavico in sifilis)

zdravimo po modernem in sigurnem nemškem načinu.

Posebna sprejemna soba in poseben ambulatorij za ženske, ki jih zaupno zdravijo zdravnice, specializirane v vseh ženskih boleznih.

Govorimo jugoslovanske jezike in sprejemamo od 10. — 12. ure ter od 3. — 7. popoldne

### ZMERNE CENE

OLAJSAVE ZA PLAČEVANJE

SAN MARTIN 522, II. nadstropje

U. T. 31 Retiro — 1619

Želji častitega gospoda župnika nismo mogli ugoditi iz naslednjih razlogov:

1. Ker smo odklonili tudi priobčitev nekega dopisa, v katerem je bil častiti gospod župnik napadan radi svojega zadržanja v zgoraj navedeni zadevi.

2. Ker nimamo nobenega namena vmešavati se v stare kranjske domače spore in razdore ter je — kar se Sokolstva tiče — za nas, izseljence, merodajno delovanje tukajšnjih sokolskih organizacij, ki ni bilo nikoli izseljenstvu škodljivo in tudi ne proti Katoliški Cerkvi usmerjeno, marveč so celo pevci Sokolskega društva "La Paternal" skrbeli za slovensko petje pri slovenskih sv. mašah na Paternalu!

3. Ker je pogrevanje starih mrženj, ki so jih morda nekateri prinesli iz domovine, za naše izseljenstvo ne samo nepotrebno, marveč za slovo v izseljenjskih vrstah škodljivo.

4. Ker hoče "Novi list" delati za slovo in nima namena podpisati nobene izdružbe, naj pride poskus od koderkoli.

Častitemu gospodu župniku se na tem mestu iskreno zahvaljujemo za njegovo dosedanje sodelovanje.

### DAVEK NA TRANSAKCIJE IN DETAJLISTI

Pristojno davčno ravnateljstvo je te dni sporočilo, da trgovcem na drobno ne bo treba letos plačevati davka na transakcije, pač pa morajo poravnati zadevni davek za prejšnje leto.

## ALBERT BELTRAM

priporoča cenj. rojakom svojo trgovino črevljev, šolskih potrebščin in tobakarno. Ima veliko izbero copat in nudi najbolj ugodne cene.

Dto. Alvarez 2288, esq. Trelles

### DIPLOMIRANA

## Krojačnica

Leopold Ušaj

Calle GARMENDIA

števil 4973

Tu boste našli najboljše postrežbo, dobro izbero angleškega in češkega sukna ter solidne cene.

Prvovrstno delo

## SLOVENSKA GOSTILNA

CALLE TRELLES 1167 BUENOS AIRES

(Pol kvadre od Gaone 2400)

ZBIRALIŠČE NAŠIH ROJAKOV OBŠIRNI PROSTORI  
TER IGRIŠČA ZA KROGLE IN KEGLJE

Ples vsako nedeljo - Domača - postrežba - Zmerne cene

- Vsak rojak je dobrodošel -

# SLOVENCİ DOMA IN DRUGOD

## VESTI IZ DOMOVINE

### Izseljensko gibanje Jugoslavije

Izseljenski komisariat je objavil prejšnji mesec statistične podatke o izseljenskem gibanju Jugoslavije v letu 1933. Iz teh podatkov izvemo naslednje:

V prekmorske dežele se je vsega skupaj izselilo 2.221 oseb (leta 1932 2.454) to je za 233 ali za 9,5 ojc manj. Največ se jih je izselilo iz savske banovine (829 oseb), potem iz donavske (399), primorske (339), dravske (307), vardarske (122). Po poklicu je bilo 622 poljedelcev, 560 kvalificiranih delavcev, 440 družinskih članov, ki ne služijo, 355 nekvalificiranih delavcev in 243 svobodnih poklicev.

Iz prekmorskih dežel se je vrnilo leta 1933 3.385 oseb (6.031 leta 1932) to je za 2.656 oseb ali za 44 ojc manj. Največ se jih je vrnilo v savsko banovino (1.349), potem v dunavsko (623), primorsko (602), vardarsko (355), dravsko (258). Po poklicu jih je bilo nekvalificiranih delavcev 1.429, poljedelcev 862, kvalificiranih delavcev 595, družinskih članov, ki ne služijo, 287, in svobodnih poklicev 212.

Največ se je vrnilo izseljencev iz USA, potem iz Argentine, Kanade, Urugvaja, Avstralije, Čila, Nove Zelandije.

V kontinentalne države (evropske) se je l. 1933 izselilo 7.508 oseb (6.642), to je za 866 oseb ali 11,5 ojc več. Največ oseb je odšlo v Francijo in sicer 2.305, v Turčijo 1.931, v Albanijo 880, v Romunijo 662, na Nizozemsko 153, v Avstrijo 104 itd. Največ se jih je izselilo iz vardarske banovine, slede dravska, zetska, primorska, savska in moravska banovina.

L. 1933 se je vrnilo iz kontinentalnih (evropskih) držav 3895 oseb (8.209), to je za 4.314 oseb ali 52,5 ojc manj. Največ se jih je vrnilo iz Francije in sicer 2.690, iz Romunije 187, iz Belgije 179, iz Čehoslovaške 165, iz Nizozemske 156, iz Avstrije 142 itd. Največ se jih je vrnilo v dravsko banovino, slede savska, primorska, vardarska in donavska banovina.

### Kralj Aleksander v Novem Sadu

Dne 10. junija je kralj Aleksander posetil Novi Sad, kamor je bil povabljen, da prisostvuje svečeni otvoritvi Doma novosadske trgovske omladine. Prebivalstvo, ki ga ni bilo videlo že celih petnajst let, odkar je bil tam še kot regent, mu je priredilo slovesen sprejem. Otvoritvi doma je prisostvoval tudi minister za trgovino in industrijo g. Juraj Demetrović. Na banketu je imel govor, v katerem je izrazil prepričanje, da je Jugoslavija že prebolela dobo najhujše gospodarske krize. Treba da je sedaj vpostavitvi normalno cirkulacijo denarja ter obnoviti kreditni sistem. Vlada da se je že lotila teh vprašanj. Povdarjal je, da je treba z zaupanjem in z optimizmom gledati v bodočnost; pregnati treba sumničnjenja, malodušnost in nezaupanje. Največji zaveznik krize je po njegovem mnenju apatija, vdanost v usodo.

### Bolgarski pevci v Ljubljani

Prizadevanja za navezovanje čim tesnejših gospodarskih in kulturnih stikov med Jugoslavijo in Bolgarijo se vedno bolj množijo in ga skoro ni tedna, da bi se na tej poti ne storil kakšen nov korak, dosegel kak nov uspeh.

V četrtek 17. maja je posetil Ljubljano bolgarski pevski zbor "Rodna Pesen", katerega je bil ustanovil v Sofiji Slovenec Bezenšek in ki je sedaj reprezentativen zbor Bolgarije. Ljubljancani so gostom priredili nad vse navdušen sprejem. Zbor "Rodna pesen", 90 pevcev in 55 pevk je lani, na tekmovanju, dobil naziv pevskega prvaka Bolgarije. Bolgarski gostje so 20. maja nastopili v dvorani hotela "Union" na proslavi 50 letnice pevskega društva "Slavca".

### Razni požari

Sredi maja je bilo v Sloveniji več požarov. V Potoku pri Šmartnem pod Šm. goro je posestniku Francu Bendi zgorel pod. Gasilci iz Vodice so bili brz na licu mesta ter preprečili nevarnost, da se ogenj razširi in zajame še druga poslopja.

Osem tisoč Din. škode je povzročil požar Juriju Drakšiču v Preradju pri Sv. Lovrencu v Slov. goricah. Zgorela mu je koča.

V Ptujski gori je zgorela domačija posestnika Segula. Škoda cenijo na 60 tisoč dinarjev.

### Dober plen

Neznani vlomilci so vdrl v pisarno trboveljske cementarne ter odnesli okroglih 100.000 dinarjev, spravljanih v kovčegu ter namenjenih za mezde delavcem. O vlomu so bile brz obveščene vse važnejše orožniške postaje. Iz Ljubljane so prispeli detektivi, ki vodijo preiskavo.

### Nesrečen izlet

Na izletu tretjega letnika zasebne ženskega učiteljskega iz Maribora v Logarsko dolino se je dogodila težka nesreča. Pri slapu Savinje je po drči pridvelo drevo ter ubilo dijakinjo Marzenko Grossmannovo, Mileni Kucovanovi pa je zlomilo nogo.

### Kupčija s strupenimi kačami

Toplota je zbudila iz zimskega spanja tudi strupene kače, ki so se letos kakor tudi lani pojavile v ogromnem številu posebno v vsej bihaški krajini. Kmetje so že doslej utrpeli znatno škodo, ker se njihova živina rada pase na solčnih krajih, kjer je pa tudi največ kač. Koliko škode povzročijo strupene kače, nam jasno pove statistika bivše bogsanske deželne vlade. V petih letih (od 1907 do 1911) so pičile strupene kače 780 ljudi (40 smrtnih slučajev) in 52.378 komadov razne živine (10.712 smrtnih slučajev). V teh petih so pobili 790.642 strupenih kač. Zadnja leta so se kače razmnožile. Šef Doma narodnega zdravja v Mostarju dr. Dojnić je začel koristno akcijo. V Nemčiji je našel dober trg za strupene kače in jih tja pošilja živo. Kmetom plačujejo za vsako živo kačo 25 Din. To je v današnjih časih zelo dober vir dohodkov. V bihaški krajini bi se našlo dovolj lovcev na strupene kače, če bi se kdo pobrigal, da jim najde dober trg za prodajo kač. To bi bila dvojna korist za ljudstvo. Z uničevanjem kač bi od sebe in živine odstranili nevarnost, poleg tega bi pa še zaslužili. Letos so kače pičile že zelo veliko število razne živine, pa tudi ljudi je bilo že precej pičenih.

## VESTI S PRIMORSKEGA

### NOV VAL NASILJA

Poročila, ki prihajajo v zadnjem času iz tužne Primorske, pravijo, da so fašistični oblasti izlili nad njo nov val nastija in preganjenj, usmerjen v prvi vrsti proti slovenski in hrvaški duhovščini. Žalostno je pri tem dejstvo, da sodelujejo pri tej gonji tudi fašistom vdani katoliški svečeniki, med njimi administrator goriške nadškofije mons. Sirrotti.

Ta trditev ni nikakršno neutemeljeno podtikanje, marveč je vzeta iz rimskega poluradnega lista "Giornale d'Italia", ki je v fašističnih stvareh zelo dobro poučen in ki je v svoji številki od 1. junija pisal v zvezi s konfinacijo bogoslovnih profesorjev Antona Rutarja in mons. Mužice, naslednje:

"Zanimivo je podčrtati, da so bili med pričami mnogi italijanski svečeniki goriške škofije, pa tudi administrator Don Sirrotti. Tekom zasliševanja so prišli na dan zelo važne stvari glede Mužice in Rutarja".

Aretacija in poznejša konfinacija obeh profesorjev goriškega semenišča pa je bila samo uvod za nova preganjanja, o katerih že prihajajo prve vesti.

Iz Gorice poročajo, da je bilo v okolici aretiranih več slovenskih duhovnikov. V Črnem vrhu so aretirali Filipa Kavčiča, ki ga nameravajo baje konfinirati. Zameril se je, ker je vernike nagovarjal, naj hodijo k slovenski pridigi, torej ne k italijanski.

Kaplan v Tolminu je dobil policijski opomin, ker je v župnišču poučeval otroke verouk v slovenskem jeziku.

Poročali smo pred nedavnimi, da je moral ajdovski župnik g. Fon zapustiti Aidovščino. Danes moremo podrobneje povedati, kako so ga spravili iz njegove vasi: neke noči je pridvel pred župnišče avtomobil s policijskimi uradniki, ki so g. župnika odpeljali v Gorico naravnost na kvesturo. Ker je g. župnik bil bolan, se je v uradu zgrudil, tako da je policijski zdravnik sam odredil, da ga morajo spraviti v posteljo. Toliko pa je bil župnik strd, da je sedaj odšel na novo mesto v Vipolže v Brda, dočim je msgr. Sirrotti na njegovo mesto v Ajdovščini imenoval duhovnika Fantinija, ki ga je bil sam poklical iz Italije. Msgr. Sirrotti ima očividno namen, da vso goriško nadškofijo pofašisti in oblasti mu grejo, seveda z vsemi močmi na roko.

### ARETACIJE V GORICI, TRSTU IN DRUGOD

V Gorici je policija aretirala šest delavcev: Ivana Pavletiča, Karla Pavletiča, Antona Brajnika, Stanka Čuka, Franca Mozetiča in Franca Vuka. Obdoližili so jih, da so rovarili proti fašizmu.

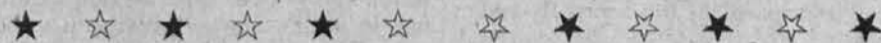
Iz istih razlogov so oblasti aretirale v Trzinu delavce Josipa Gosaka, Valentina Regenta in Stanka Ferjančiča.

Po poročilih iz Trsta je začela tamojšnja policija preganjati slovenske delavce, ki so le količkaj slabo zapisani. Koncem maja je bilo aretiranih baje okrog 20 slovenskih delavcev iz mesta in okoliških vasi.

### TEROR V VODICAH

Karabinerji in tajna policija vpirzarjajo velik lov na hrvaške knjige v Vodica. Pri nekaterih družinah so že ponovno izvršili hišne preiskave in to s takšno brezobzirnostjo, da se radi nje zgraža vsa vas. Pri Juriju Ribariču (Baldinovem) so vdrl v hišo, ko ni bilo nikogar doma, razmetali so vse ter pustili vrata odprta, ko so odšli. Pri Markinovi so karabinerji ponoči vdrl v hišo ter tako rogovillili, da je nevesta, katere mož se nahaja v Argentini, dobila živčni napad in je morala 17 dni preživeti v bolnišnici. Tudi pri Minkinovi so izvršili preiskavo; nevesta se je karabinerjev tako prestrašila, da je pobegnila od hiše ter se zatekla v neki hlev, kjer so bile ovce, ter tam prebila vso noč; naj omeni, da je revica v blagoslovljenem stanju.

Vsa ta preganjanja so vprizorili oblastniki radi nekaterih hrvaških knjig goriške Dr. sv. Moharja. Juriju Ribariču so zaplenili tudi star molitvenik "Oče, buđi volja Troja" od škofa Dobrile.



Musolini je govoril na zborovanju vojnih prostovoljcev v Rimu



Z MIRMIM SRCEM SE LAHKO ZATEČETE

**ZASEBNO KLINIKO**

Calle Ayacucho 1584 U. T. 41 - 4985 Buenos Aires

**V VSAKEM SLUČAJU**

KO ČUTITE, DA VAM ZDRAVJE NI V REDU. NAŠLI BOSTE V NAŠI KLINIKI SPECIALIZIRANE ZDRAVNIKE IN NAJMODERNEJŠE ZDRAVSTVENE NAPRAVE

**UPRAVITELJ NAŠ ROJAK DR. K. VELJANOVIĆ**

NAŠA KLINIKA JE EDINA SLOVANSKA KLINIKA. KI SPREJEMA BOLNIKE V POPOLNO OSKRBO, IN SICER PO JAKO ZMERNIH CENAH. IZVRŠUJEMO TUDI OPERACIJE

**POSEBEN ODDELEK ZA VSE ŽENSKÉ BOLEZNI IN KOZMETIKO**

Sprejemamo od 14. do 20. ure.

## Pismo s Spodnje Pivke

Knežak, maja 1934. Najbolj zapuščen piviška vas in najbolj polna mizerije so Juršče. Vas ima sicer svojo šolo z eno učno močjo in celo miličniki so že dolga leta nepretrgoma vaški gostje. Juršče štejejo kakšnih 80 hišnih števil. Med vsemi vaščani pa ni niti enega srednjega, kaj šele dobrega kmeta. Po večini so sami bajtarji, tu pa tam ima kakšen tudi kos zemlje, nekaj njiv in morda tudi kozo. Gozda nimajo, čeravno živijo sredi njega.

Nekdaj, v boljših časih, je imel skoraj vsak Jurščan po par volov ali pa konj, s katerimi je prevažal drugim les iz gozda. Preživljali so se le z delom v gozdu ali s prevažanjem lesa. Zelo mnogo se jih je kljub vsemu moralo izseliti.

Slabe razmere pa so pognale Jurščane tako daleč, da nimajo danes niti volov, niti konj več. Delo v gozdu je zastalo, trgovina z lesom je zamrla, izseljevanje je omejeno, drugega zaslužka tudi ni.

Jurščani živijo danes v veliki bedi. To je priznal celo Mussolini sam, ker jih je oprostil plačevanja vseh davkov. S tem pa Jurščani niso nič na boljšem in raje bi plačevali davke, četudi visoke, samo da bi imeli spat tak zaslužek kot nekdanj.

Malo boljši gospodarski položaj, kot je na Jurščah, je v Koritnicah. Koritničani imajo nekaj polja, četudi to ni rodovitno. Poleg tega so Koritničani zaposleni v gozdu grajščine Mašun. Precej je tudi zaposlenih pri popraviljanju in vzdrževanju gozdnih cest in poti, pa tudi z delom pri lesu in prevažanju grajščinskega lesa. V Koritnicah so tudi miličniki, kar ni nič čudnega, saj so znani Pivčani kot samozavestni in uporni ljudje.

Na Baču pa, kjer je vladalo včasih največje blagostanje, je danes revščina in beda. Sekira v gozdu ne poje več, prevažanja lesa za druge podjetnike in za domačega (Urbančiča), ni več. V tovarni in gozdu veleposestnika in podjetnika Urbančiča, p. d. Skravana, kjer je delalo dnevno od 70 do 100 delavcev, je zaposlenih danes kakšnih 10 oseb in še ti samo po nekaj dni v tednu. Ta so si služili kruha delavci iz Bača, Juršč, Koritnic, Knežaka in celo tuji ljudje. Kdor ni bil zaposlen kot ročni delavec, je bil kot prevoznik, prekupčevalec itd. Lastniki gozdov ne smejo več izsekavati, saj so jih nekateri že celo preveč. Pa tudi čemu, ko ni kupeev.

V Knežaku pa, ki je sedež občine za gori navedene in druge okoliške vasi, gospodarijo tuji. Knežka občina je imela že lepo število podeštatov in komisarjev, a menda se nobeden ni odšel lepim potom. Občinskega dolga pa je toliko, da ga ne bi bilo mogoče zlepa poravnati niti v boljših letih, kaj šele danes. Visoki davki in dajatve upropaščajo kmeta in uničujejo zasebno in javno gospodarstvo. Knežak ima tudi otroški vrtec, ki je bil prvotno last Lega Nacionalne, kasneje pa ga je prevzelo društvo Italija Redenta, ki posveča veliko pozornost našim otrokom, a vrtec vzdržujejo s prispevki in z izdatno podporo knežke občine.

Tako Knežaki radi ali neradi, sami plačujejo potujčevanje lastnih otrok. Ta podla mišija pa ima na Pivki do zdaj le malo uspeha. Upati je, da ga v bodoče tudi ne bo imela.

### KROJAČNICA P. CAPUDER

se priporoča cenjenim rojakom  
Buenos Aires, Billinghurst 271 dpt. 2  
(višina ulice Cangallo 3500)

## Boj proti brezposelnosti v Jugoslaviji

Beograd, maja 1934

Dasi je Jugoslavija pretežno agrarna država in se kot taka lažje upira krizi nego druge države, ki so pretežno industrijske, je pa le tudi pri nas brezposelnost važno socialno in gospodarsko vprašanje, kateremu so pristojne oblasti dolžne posvečati vso pažnjo.

Sredi t. m. se je vršila v Beogradu konferenca zastopnikov delavskih in trgovskih zbornic ter strokovnih organizacij, ki so obravnavali razna važna vprašanja v zvezi z brezposelnostjo. Predsedoval je tej konferenci dr. Krmptić, predsednik osrednjega odbora delavskega posredovanja, ki je podrobno poročal o posledicah brezposelnosti in o boju proti njej.

V svojem poročilu je dr. Krmptić najprvo opozoril na novo odredbo finančnega zakona, ki omogoča, da bodo v bodoče brezposelni delavci, ki so bili dovolj zavarovani, dobivali podporo 20 tednov v letu, in sicer največ 15 dinarjev na dan. Poročevalec naglašja, da je vlada z uredbo o javnih delih dala temelj za sistematično zatiranje brezposelnosti na deželi. Z velikim varčevanjem je bilo mogoče povišati podporo brezposelnim. Te podpore so štiri vrste: redna podpora za kvalificirane delavce, izredna pod-

Poleg karabinerjev skrbijo za javno varnost v Knežaku, od kar so odšli politični karabinerji, tudi miličniki. Drugega dela nimajo kot da prežijo na priložnost in včasih naredo kakšno preiskavo, ovadbo in da sekirajo naše ljudi. Pri preiskavah in političnih obtožbah pa jim pomaga domačin Stanko Beguncev, ki je zaposlen v občinski pisarni in vodi oddelek občinske užitnine na knežki občini. "Istra".

### ZUPNIK V KAŠČERGI UMRL

Koncem maja je umrl v Kaščerji župnik Josip Gojtan, ki je tam služboval celih 43 let, tekoma katerih je storil mnogo dobrega za svoje Istrane. Vse ga je rado imelo. Na dan pogreba je izgledalo, kakor da se za plagiim pokojnikom joče, tudi nebo. — Padal je velik dež in je voda zalila grob.

### BOLJŠE CENE TERANU

Iz Komna poročajo: Ker je bila lanska trgatev radi suše zelo slaba in niso kmetje preveč ponujali te kraške kapljice, marveč so jo držali po kletih, je cena poskočila od 1.80 na 2.30 do 2.40 liter. Tako bodo kmetje nekoliko odškodovani za slabo trgatev. V boljših časih se je teran prodajal na debelo tudi po 3.30 liter.

### SAMOMOR TRŽAŠKEGA TRGOVCA

Iz Trsta smo že par krat poročili o obupnih korakih trgovcev, ki iz slabega položaja, v katerega so zašli, ne vidijo drugega izhoda nego prostovoljno smrt. Takšen žalosten slučaj se je spet dogodil prve dni junija. K znanemu veletrgovcu s pohištvom Levi Minziju, ki je imel glavno prodajalno v ul. delle Beccerie, so prišli eksekutorji rubit. Nesrečni trgovec je tedaj odšel v notranjost trgovine ter se tam ustrelil.

### RDEČA ZASTAVA V NABREŽINI

V noči od 23. na 24. maja so nemanci obesili na hrast blizu Nabrežine veliko rdečo zastavo, na kateri je bilo z velikimi črkami napisano: "Dol s krvavim fašizmom". Šele opoldne so oblasti zapezile to zastavo ter začele brž iskati storilce.

pora za takozvani kmečki proletarijat, podpore v blagu in polpore v delu. V skupnosti z državnimi in samoupravnimi ustanovami se bodo lahko izvršila velika javna dela v večjih središčih države.

Nato je naglasil poročevalec, da se kaže neko upanje, da se bodo razmere izboljšale. V zapadnih in industrijskih državah Evrope število brezposelnih stalno, vendar pa le počasi pada.

Delavske medze so l. 1930, ko je bilo blagostanje največje, znašale več ko 5 milijard na leto. Toda l. 1931 je že pokazalo za 250 milijonov manjše mezde, katere so se l. 1933 zmanjšale celo za poldrugo milijardo. Na podlagi številk je ugotovljeno, da so 110.103 delavci, ki so bili manj zaposleni, izgubili na mezdah okoli 870 milijonov dinarjev na leto, medtem ko so polno zaposleni delavci (520.970) prejeli zaradi zmanjšanih mezd 520 milijonov dinarjev manj. Ker nč delavec razmeroma manj porabi za industrijske proizvode, je ta izguba udarila predvsem našega kmeta. Lahko rečemo, da se bližamo ustalitvi razmer na mnogo nižji ivljenjski stopnji z mnogo nižji življenjski stopnji z mnoja se razvija na temelju nizkih, naravnost kolonijalnih mezd. — Zaslužek pa ne gre v korist našega, ampak inozemskega gospodarstva.

Osrednja uprava za posredovanje dela si prizadeva, da bi javne borze dela mogle dovolj podpirati in zaposlevati brezposelne delavce tudi v bodoče. Treba bo enotno organizirati delo. V ta namen bo potrebno sodelovanje s posameznimi ministri.

O tem referatu se je razvila živahna obravnava, katere so se udeleževali predvsem zastopniki delavskih zbornic ter tudi trgovskih zbornic. Vsi govorniki so pohvalili poročilo in naglašali, da je osrednji odbor za posredovanje dela v državi ustanovil celo mrežo najpotrebnejših ustanov, ljudskih kuhinj, azilov itd.

Važno vprašanje konference je bilo, koliko je pravzaprav v naši državi brezposelnih delavcev. Zastopniki delodajalcev so bili mnenja, da je številka 300 tisoč brezposelnih, kakor trdijo zastopniki delavskih zbornic, pretirano visoka. V obravnavi tega vprašanja je bilo pa ugotovljeno, da je nemogoče ugotoviti točno število brezposelnih delavcev v mestu, ker se tudi na deželi kmet vsled obubožanja spremeni v delavca. Zato ni mogoče točno označiti, kdo je pravi delavec. Sklenjeno je bilo, naj se na podlagi poblastila novega finančnega zakona izdajo posebne delavske legitimacije, ki bodo služile borzam dela ter brezposelnim delavcem za potovanja. Na ta način bi se utegnile prilično ugotoviti, kakšna je številčna razlika med mestnimi in kmečkimi delavci.

Pozdravljena je bila namera osrednjega odbora, da se bo v pora potrebnim brezposelnim povečala. Pri tej priliki je bilo ugotovljeno, da so z velikim varčevanjem borze dela dobile potrebne rezerve, katere bodo sedaj porabile. Nekateri delavski zastopniki pa so grajali pretirano varčevanje v teh ustanovah.

V nadaljnji razpravi je bilo naglašeno, kako važno je študirati socialna vprašanja v državi,



Betty Worth, ki jo smatrajo v Združenih državah za eno izmed najlepših Evinih potomk, je posetila veliko razstavo tulipanov v New Yorku

☆☆☆☆☆☆☆☆☆☆

kar sedaj dela osrednja uprava, ki je organizirala v to namen posebno statistično službo — ustanovila knjižnico ter bo v najkrajšem času izdala veliko krasno reprezentativno socialno-politično revijo v Beogradu.

Končno je konferenca pozvala beograjsko občino, naj brezplačno odstopi potrebno zemljišče, kjer se bo zgradila velika palača za javno borzo dela v Beogradu, katera je neobhodno potrebna. Beograjska občina je to pravzaprav dolžna storiti, ker je osrednja uprava za delavsko posredovanje iz brezposelnega fonda beograjski občini dala 10

milijonov dinarjev za zgradbo občinskih socialnih ustanov, s katerimi se sedaj ponaša občina.

### Smrtna nesreča

Na Turne pri Šmarni gori je izgubil življenje 24-letni Vladimir Erbežnik, sin ljubljanskega trgovca na Gosposvetki cesti. Pri plezanju se mu je dogodila nesreča, da je strmoglavil kakšnih 100 m globoko in obležal s prebito glavo.

**NAROČITE SE NA  
"Novi list"**

## Vi se morate zdraviti!

Nikar ne dovolite, da bolezen razjeda Vaš organizem; če čakate, utegne biti prepozno....

### "CLINICA CANALE", LAVALLE 410,

zdravi z najbolj modernimi pripravami. Bolnike sprejemajo specializirani zdravniki in zdravnice.

**SPOLNE BOLEZNI:** Hitro in zajamčeno zdravljenje brez bolečin, naj bo bolezen nova ali zastarela, po sistemu prof. Zanderja.

**REVMATIZEM:** Bolečine v mišicah, kila, črevesne in želodčne bolezni. Kronično zapretje. Sladkorna bolezen. Debelušnost.

**ZIVČNE BOLEZNI:** Nevralgija. Mrtvoud. Otroška paraliza.

**KOŽNE BOLEZNI:** Izpuščaji, pege in druge kožne bolezni **NADUHA:** Zdravimo jo popolnoma z našim sistemom. Jetika.

**ZENSKE BOLEZNI:** Maternica, jajčnik, beli tok, šibkost, neredno čiščenje. Hitro zdravljenje. Na zahtevo sprejme bolnico specializirana zdravnica.

Bolniki iz notranosti dežele se morejo obrniti na nas s pismom, v katerem nam opišejo svojo bolezen.

S povratno pošto jim pošljemo svoje nasvete **PREGLED \$ 3.—;** Ugodni popusti za daljše zdravljenje.

Sprejemajo zdravniki specialisti.

Od 9. do 12. ter od 13. do 21. Ob nedeljah in praznikih od 9. do 12.

GOVORIMO SLOVENSKO

## "CLINICA CANALE"

LAVALLE 410

BUENOS AIRES

## Restaurant "Europeo"

Edino znano shajališče naših rojakov v mestu  
Prvovrstna postrežba na evropski način  
Vsak večer svira

### POPOLN TAMBURAŠKI ZBOR

kakršnega naši rojaki še niso imeli prilike slišati v Južni Ameriki. Ob spremljevanju tamburic se prepevajo naše lepe pesmi. Za obisk se priporočata vsem slovenskim rojakom

DIVIĆ IN BATISTIĆ  
Lastnika

RECONQUISTA 542

U. T. Retiro 31 - 3895

# POVEST O HRUŠKI

I.  
Konec vasi je bila velika hruška. Spomladi je bila videti kakor pletenica polna cvetja. Najemnikova hiša je bila na drugi strani poti: imela je kamenit vhod kakor kak dvo rec. Najemnikovi hčeri je bilo ime Perina.

Bila sva zaročena.

II

Bilo ji je šestnajst let. Koliko rož je cvetelo na njenih licih! Kakor cvetja na hruški. In bilo je pod to hruško, ko sem jej dejal:

"Perina, moja Perina, za kdaj do ločiva sva tvo?"

III.

Vse se je smejalo na njej: lasje, s katerimi se je poigraval veter, mlado telo, bose noge v majhnih šolnčnikih, roke, ki so segle po veji in jo nagnile, da bi vdihavala glogovo cvetje, jasno čelo, beli zobje med rdečimi ustnicami! Oh, ljubil sem jo:

"Poroka bo ob žetvi," mi dé, "če te cesar ne vzame v vojsko."

IV.

Ko je prišel nabor, sem zaobljubil in prižgal svečo, ker mi je misel, da bi moral daleč od nje, stiskala srce. Zahvaljena bodi nebeška Gospa! Vzeli so Ivana, mojega brata, jaz pa sem ušel usodi.

Našel sem ga, ko je jokal in stokal:

"Moja mati! Uboga moja mati!"

V.

'Potolaži se, Janez, jaz sem ubog! Ni mi hotel verjeti, ko sem mu rekel:

"Pojdem namesto tebe."

Perina je prišla pod hruško rosinih oči. Nikdar je še nisem bil videl jokati. Njene solze so bile še levše kakor njen smeh. In pravi mi:

"Lepo si naredil in dober si. Pojdi, moj Peter, čakala te bom."

VI.

Desno, levo, desno, levo boben poje! Naprej, stopaj! Korakali smo tako v enem dnevu do Wagrama! Peter, zdaj pazi! Sovražnik je tu! Vidim ognjeno črto. Petsto topov je grmelo v istih mah: bilo je dima, da je stiskal prsi, in krvi, da je noga gazila po njej. Zgrozil sem se in se ozrl nazaj.

VII.

Za menoj je bila Francija in vas in hruška in vse cvetje je bilo zdaj za menoj. Zaprl sem oči in videl Perino, kako moli zame. Hvala Bogu! In bil sem ohrabren. Naprej, naprej! Desno, levo! Ogenj! na nož!

"Prav dobro, prostak! Kako ti je ime?"

"Veličanstvo, ime mi je Peter."

"Peter, moj brigadir si."

VIII.

Perina! Moja Perina! Živela vojna! To je praznik — dan bitke! Če treba iti pred vojsko, postavlja no go pred nogo. Desno, levo!

"In zopet si to ti, Peter!"

"Sem, Veličanstvo."

"Tu imaš poročniške naramnice."

Bilo jih je na ramah padlih, na koše.

IX.

Hvala lepá, Veličanstvo! Pa kar naprej do Moskve — a ne dalje! Na široki sneženi ravni stoje ostanki vojske: tu je reka, tam sovražnik, na obeh straneh smrt!

"Kdo bo prvi privezal čoln za most?"

"Jaz, Veličanstvo!"

"Vedno ti, moj kapetan!"

Dal mi je svoj viteški križ.

X.

Hvala Bogu! Perina, moja Perina, kako boš ponosna name! Vojna je pri kraju, odpuščen sem. Zagodi te in zazvonite na najino sva tbo! Pot je dolg, a upanje ga krajša. — Tam dolj za tisto goro je že domovina. Že vidim cerkveni stolp: dejal bi, da zvoní...

XI.

Zvoni. Pa hruška? Cvetni mesec je tu, a vendar ne vidim razcvetene pletenice. Nekoč si jo bil videl oddaleč. Tedaj je bila stala še tu... Posekali so drevo mojih mladih sanj. Bilo je polno cvetja, mladega cvetja! A zdaj so vrhovi ležali razmetani po travi.

XII.

"Zakaj zvoni, Matija?"

"K poroki, gospod kapetan."

Matija me ni več poznal.

Poroka. Resnico je govoril. Zaročenca sta prihajaja po cerkvenih stopnicah. Nevesta je bila moja Perina, vsa žareča od sreče in lepša nego kdaj prej. Jane, moj brat Janez je bil ženin.

Okrog mene so ljudje govorili:

"Ljubita se!"

"Pa Peter?" sem vprašal.

"Čigav Peter?" so me začudeni gledali. Pozabili so me.

XIII.

Poklenil sem v cerkvi čisto zadaj. Molil sem za Perino in za Janeza: za vse, kar sem bil ljubil. Maša je minila. Odrgral sem s hruške cvet. mrtev cvet, in šel svojo pot, ne da bi se niti ozrl.

XIV.

"Kaj si se vrnil, Peter?"

"Da, Veličanstvo."

"Dva in dvajset let si star, pa major in junak. Če hočeš, ti najdem grofico za ženo."

Peter pa je snel s svojih prsi mali mrtvi cvet, utrgan s posekane hruške.

"Veličanstvo, moje srce je kakor ta cvet. Dajte mi mesto v prednji straži, da umrjem kakor vesten vojak."

XV.

Dobil je mesto v prvih vrstah. In za vasjo je grob polkovnika, i je padel v štiri in dvajsetem letu, ravno na dan zmage. Namesto imena so vrezali v kamen dve besedi: Hvala Bogu!

XVI.

Dobil je mesto v prvih vrstah. In za vasjo je grob polkovnika, i je padel v štiri in dvajsetem letu, ravno na dan zmage. Namesto imena so vrezali v kamen dve besedi: Hvala Bogu!

## JOK IN ZDRAVJE

Na prvi pogled bi joku, ki je običajno vendar zvezan s telesnimi in duševnimi bolečinami, ne prisodil nihče kakšnega dobrega vpliva. Toda znanost se ne zadovolji s prvimi pogledi in gre stvarjem do dna.

Tako je zdravnik dr. Emanuel Velekowsky v neki strokovni reviji postavil naslednjo zanimivo teorijo: Kadar je duh obtežen z žalostjo in potlačeno, se tvori v telesu hormon, ki mu škoduje. Če se pa človek zjoče, nastane drug hormon, ki prežene s solzami škodljive snovi iz telesa. To bi vsi razumeli, kajti vsi smo že občutili veliko olajšanje, kadar nam je jok odplaval tegobo z duše. To bi pa z drugimi besedami pomenilo, da je v joku zares nekaj zdravilnega. Dr. Velekowsky podpira svojo tezo tudi s trditvijo, da so pesimisti zato v svojem neveselem stanju, ker se ne morejo nikoli zjokati. Strupene snovi jim ostanejo v telesu in njih počutje postaja zaradi te kronične samozastupitve čedalje slabše.

## VPLIV UMETNE SVETLOBE NA KOKOŠI

Vse to se sliši dokaj čudno, toda o hormonih smo zvedeli v zadnjih letih že toliko presenetljivega, da nas tudi v tej zvezi ne presenetijo. Kokoši nesejo pozimi manj jajc kakor v drugih letnih časih. Zakaj? Dnevi so pozimi krajši in kure ne morejo toliko pojesti kakor v toplejših letnih dobah. Zobljejo samo toliko, kolikor je neobhodno potrebno da se ohranijo pri življenju. To

**HOTEL PENSION VIENA**  
SANTA FE 1938 BUENOS AIRES  
U. T. 44 Juncal 5207  
Oddajajo se lepe zračne sobe z zdravno in domačo hrano od \$ 2.— dalje.

**POSTREŽBA PRIJAZNA**  
Posamezen obed \$ 0.70  
DOBRE ZVEZE NA VSE STRANI  
Rojakom in rojakinjam se priporoča  
E. KRAVANJA



Tudi v baltiškimi državah so začeli vladati generali: Na Lotvinskem J. Bolodis (levo, v Estoniji pa J. Laidoner.



je tudi vzrok, da nesejo pozimi manj jajc kakor drugače.

Izkušeni kokošjerejci pa so eksperimentalno dognali, da se da temu zlu odpomoči. Če se n. pr. podaljšajo kratki zimski dnevi z umetno svetlobo, pojedjo kure več, zato pa tudi več nesejo. Praktični primeri pa kažejo kljub temu, da morajo kokoši vendarle nekoliko časa počivati. Če nesejo več jajc pozimi, nastopi počivalna doba poleti. Število jajc, ki jih kokoši znesejo torej ostane vedno enako, spremeni se samo način zimske produkcije, ki pa se izplača.

## Iz življenja svernoameriških rojakov

V rudniku v Forest Cityju, Pa., je elektriški tok ubil 42-letnega Franca Tomažina, doma iz Hotederšee. Za njim žaluje žena s petorico nedoroastlih otrok. — V Johnstownskem rudniku je pa zasulo Emilija Kramerja.

Vlak je povozil v Barbertonu, O., 46 let starega Štefana Uršiča, doma iz kobariškega okraja.

Življenje si je vzela v Cantonu, Ill., 49-letni Matej Kruljac, tajnik društva 261, doma iz Begovega Razdola na Hrvatskem. Kaj ga je gnalo v smrt, ni znano. Zapustil je ženo in osem otrok.

Težko zaloigro je doživela družina Vrbos v Midlandu, na farmi. Mož je v pijanosti napadel z gnojnimi vitamini ženo, pa ga je radi tega njegov sin ustrelil z lovsko puško.

Avto je povozil v Clevelandu, 53-letnega Josipa Malyja, doma iz Skofje Loke. Zapustil je ženo in devet otrok, od katerih jih je nekaj še prav mladih.

Dr. Leonid Pitamic, jugoslovanski poslanik pri severnoameriški vladi, je odpoval v domovino. Prevzel bo mesto v ministrstvu zunanjih zadev v Beogradu. Posle poslanštva vodi sedaj ataše dr. Božidar Stojanović. Dr. Pitamic je Slovenec in severnoameriški slovenski listi pišejo, da je našim tamkajšnjim rojakom vedno rad pomagal, ako je le mogel.

# KLINIKA SPECIALISTA ZA JUGOSLOVENE

## ZDRAVIMO

SIFILIS 606-014. — Moderno zdravljenje  
 BLENORAGIA. — Moderno zdravljenje brez bolečin. — Prostatitis vnetja in spolne bolečine.  
 KRVNE BOLEZNI. Slaba kri — oslabelost  
 SRCE. Srčne napake — hibe.  
 ŽELODEC. Čreva — kislina — jetra.  
 Želodčne bolezni se zdravijo, vzrok, od kje izvira bolezen, po profesorju Glassner, zdravniku u niverze na Dunaju.  
 KOSTNE BOLEZNI. Sušica.  
 REVMAZEM in OBISTI. Kila — zbadanje.  
 GRLO, NOS, UHO. Zdravljenje mrzlice.  
 ŽENSKÉ BOLEZNI. Maternica, jajčnik, čiščenje (posebni oddelek)  
 OTROŠKE BOLEZNI. Rakitika — otrpelost.  
 NERVOZA Glavobol.  
 Zarki X — Diatermia — Zarki ultravioletas  
 LABORATORI ZA KRVNE ANALIZE — Wasserman — Tur — Izpuščaji — lišaj.  
 Lastni sanatorji z nizkimi cenami — Operacije za vse bolezni: jetra, obisti, želodec, maternica, spolovilo  
**GOVORIMO SLOVENSKO**  
 Urnik: od 10. do 12. in od 15. do 21. Ob nedeljah in praznikih od 9. do 12.  
**Pregled SAMO \$ 3.-**  
 Ob nedeljah dopoldne pregledamo brezplačno vsakega, ki se nam predstavi s tem listom

# JARMIENTO 1017

ORDINIRA OD 10 DP 12 i 14 DO 20 SATI

# Clínica Médica "Brown"

## ZDRAVI:

**SPOLNE BOLEZNI:** Kapavico in sifilis  
**KRVNE BOLEZNI:** Slabo kri in obnemoglost  
**ŽELODEC:** Črevesne bolezni, kislino in bolezni na jetrih  
 Kostne bolezni, revmatizem, bolezni nosa, ušes in grla, živčne bolezni in glavobol, nadalje vse

**ŽENSKÉ IN OTROŠKE BOLEZNI**

X-zarki, ultravioletni žarki in diatermia  
 Laboratorij za krvne analize

Sprejemamo: od 10. do 12. in od 15. do 21.  
 Ob nedeljah in praznikih od 9. do 12.

**PREGLED SAMO 2 PESA**

## Almirante Brown 1039

# ŽENSKI KOTIČEK

## NE GROZITE Z - OČETOM!

V junijski številki lepega "Ženskega sveta", ki izhaja v Ljubljani in za katerega bi se morale tudi naše izseljenke zanimati, čitamo pod gornjim naslovom nekaj zlatih vzgojnih nauk, ki jih tu posnemamo.

Mati, ki ima v splošnem otroke ves dan okoli sebe, bi morala imeti nad njimi prav toliko oblasti in toliko vpliva, kakor ga ima oče, ki je navadno po ves dan zdoma in ga vidi deca le opoldne in zvečer. Naravno je, da ob taki razdelitvi rodinskih dolžnosti oče pravzaprav malo pozna svoje otroke, ker ima pač premalo prilike za to spoznavanja priznanje, za neobogljnost, trčasa, priložnosti, pa tudi dobre volje, da se poglubi v duševnost in miselnost svojih otrok. Zato najbolje pozna njihove dobre in slabe lastnosti. Predvsem njena naloga je, da daje deci za dobra dejanja in vedenje priznanje, za neobogljnost, trmo in preveliko razposajenost — in kar je še takih otroških pregreškov — pa zaslužno kazni.

Toda, kako je v resnici? Kako postopa najmanj 50 odstotkov mater? Ako otrok trmasto kljubuje, naga-ja, delo škodo, se potepa, ga straši mati le prečesto — z očetom: "Le čakaj, očetu povem, ti že pokaže! Tepen boš! Jaz se ne bom jezila s teboj... itd." In kakšne so posledice takih groženj? Ako je mater minila jeza in svojih groženj ne uredniči, jih otrok v bodoče ne bo jemal resno in materinim besedam ne bo več verjel. Če pa mati otroka zatoži očetu in ga oče v resnici kaznuje za dejanja, ki so že davno mi-

nila in jih oče ni sam videl, je mo- goče, da bo očetova kazen pre- stroga ali morda premila. Iz mate- rinih pretenj, da ga bo oče kazno- val, bo otrok hitro sklepal, da mati nima oblasti nad njim in da njej ni treba biti pokoren. Ako torej otrok zasluži kazni, ga kaznuj, mati, ta- koj z vso resnostjo in ne uporabljaj očetove avtoritete za — strah. Saj le, če sledi slabemu dejanju takoj kazni, jo bo otrok razumel, dočim jo bo pozneje smatral za krivico. O- trok naj ne misli, da je mati prešib- ka ali celo, da nima pravice kazno- vati ga, ako je to zaslužil.

Čestokrat lahko opazimo, kako se ta ali oni otrok posmehuje materi, bežeč pred njo, ko ga obklada s pretnjami in grdimi primki; saj vé, da se ne bo zgodilo, s čimer mu ma- ti grozi, ali vsaj vé, da mu mati v svoji popustljivosti nič hudega ne stori. Psovati otroke in jim v jezi dajati razne surove primke, je ve- lika napaka staršev. Otroci si psov- ke in kletvice hitro zapomnijo in jih uporabljajo potem na druge lju- di.

Groziti otroku samo z očetom je torej nesmisel, ki ubija materin u- gled in njeno avtoriteto in naprav- lja očeta za strah, ki otrok v njem ne vidi drugega kakor vršilca kaz- ni... Sploh kaznujmo čim manj! Izkušajmo vplivati na razum in sr- ce otroka z dobro besedo in s tem, da kažemo za vse prestopke mladine dobrohotno razumevanje. Seve, ako ostaja otrok napram opetovanim o- pominom gluh in slep, tedaj pač mora slediti kazni.

### Migljai za hišne gospodinje

Vonj po apnu in barvi v sveže sli- kanih prostorih odstraniš, ako polo- žiš v tako sobo 1—2 prerezani če- buli. Čebula v par urah vsrka ves neprijetni duh.

Madeže odstranimo s toplo vodo, v kateri raztopimo jelenovo sol ali ji pridenemo nekoliko salmijaka. — Plesnobo odpravimo s formalinovo raztopino.

Steklene posode, ki je bilo v njih mleko, izplakni vedno najprej z mr- zlo vodo, potem šele jih pomij z vro- čo vodo ter jih naposled zopet pre- plakni z mrzlo vodo. Potem bodo go- tovo čiste.

### ZA NAŠE KUCHARICE

POMARANČNI ALI MANDARI- NOV LIKER

Moči v 1 litru alkohola lupino od 8 pomoranč (ali mandarinov) dva dni. Odstraniti moraš prej notranjo belo lupino, ker je grenka. Iz 1 lit- ra vode in 1 kg sladkorja kuhaj si- rup tako dolgo, da se več ne peni. Še vrelega primešaj alkoholu in, ko je hladno, ga filtriraj v steklenice.

### DOCK SUD

#### Naša slovanska lekarna

Tu boste lepo postreženi v la- stnem jeziku — Krvne analize seča izvršimo brezplačno

C. Facundo Quiroga 1441

Nasproti policijskemu komisari- jatu

### Buenosaireska kronika

#### Drzen napad

Navarnost neverjetno drzen ropar- ski napad se je dogodil preteklo so- boto okrog 9. ure zvečer v hiši št. 1381 na ulici Saenz Pena. V stano- vanje, kjer je bila pri večerji dru- žina vdove Marije Pérez, stare 46 let, z dvema sinovoma, 21-letnim Joséjem in 23 letnim Manu- elom, so vdrl trije roparji z re- volverji v rokah. Zabičali sa članom družinice, naj lepo molče, ker bodo sicer streljali, radi večje previdnosti so pa le materi in sinovoma zave- zali in zamažili usta. Začeli so brs- kati po stanovanju ter našli 62 pesov v denarju in nekatere druge vredno- sti. Med tem ko so tolovaji bili za- posleni s tem opravilom, so prišli v stanovanje trije družinski prijate- lji, namenjeni v obiske: Tripodoro Pedro, 23 let star, policijski urad- nik; vojak Leonardo Alvarez in Te- odoro Foglia.

Roparji so tudi to trojico ustra- hovali ter vsakemu pobrali ves denar, ki ga je imel pri sebi; skupno 45 pe- sov. Ko so to opravili, so brž zbe- žali. Policija jih sedaj išče.

#### Radi pijanosti v smrt

Policijski stražnik komisarije 18 Augusto Esquivel je v pijanosti vdrl 1. t. m. ponoči v stanovanje v ulici Luca 1682. Hišni gospodar je menil, da ima posla s tatom, pa je proti njemu ustrelil ter ga tako težko ra- nil, da je policaj na posledicah za- dobljenih poškod umrl pretekli tor- sk v bolnišnici Penna.

#### Vlak ga je povozil

Vlak železniške družbe F. C. Oeste je v soboto, ob 10. uri zvečer, povo- zil, na višini ulice Gavilan, 42 let starega Julija Torminija, uslužbene- ga pri tej železnici, ko je stopal po- leg proge. Nesrečni delavec je bil takoj mrtev.

#### Kap jo je zadela na cesti

Ko je v soboto ob 10. uri in pol zvečer, stopala neka ženska po ulici Gutemberg 3835, se je iznenada zgru- dila na tla. Nezavestno so jo preje- ljali v bolnišnico v Villa Devoto, kjer je pa kmalu izdihnila. Ker ni imela pri sebi nobenih papirjev, niso mo- gli dognati njeno istovestnost.

★ ★ ★ ★ ★

#### Dragi starši!

Kaj je za Vas od največje važnosti? Brez dvoma: dobra vzgoja Vašega otroka. Brez posebnih stroškov in z vsem zaupanjem lahko izročite svo- jega sinčka na vzgojo sloven- skemu zavodu.

ASILO LIPA, Villa Madero, C. G. B. A. (Bs. Aires)

★ ★ ★ ★ ★

#### Zobozdravnika

Dra. Dora Samojlovich de Falicov

Dr. Félix Falicov Dentista

Trelles 2538 - Donato Alvarez 2181 U. T. 59 La Paternal 1723

\*\*\*\*\*



Španski lepotici: prvo so izbrali kot najlepšo v Madridu, drugo pa v Se- villi.

★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆ ★ ☆

### Zverinski napad na zaljubljeni par

V bližnjem mestecu Villa Balles- ter sta se v ponedeljek zvečer spr- hajala mlada zaljubljenca Diego Ve- ra in Ana Adelmann. Premerila sta bila že nekaj krat kvadro pred Ani- no hišo, ko sta jima nenadoma zasta- vila pot neznanca, oborožena z re- volverji. Diego je takoj spoznal ne- varnost in je radi tega dvignil roke, nakar sta ga tolovala olajšala za vse njegovo skromno premoženje: \$ 1.80 in uro. Ko je pa Ana videla, da sta se roparja spravila na njenega zaro- čenca, je začela klicati na pomoč.

Tolovaja sta tedaj sprožila proti njej orožje; dve krogli sta jo zadeli v glavo tako, da je takoj umrla. Zve- rinska tolovaja sta nato pobegnili.

### Žrtve prometa

Kamijon, katerega je vodil sofer Carlos Moresco, je v ponedeljek po- poldne povozil na ulici nekega Bar- tola Castellija, ki je čez par ur iz- dihnil v bolnišnici.

### Nesreča na delu

V soboto popoldne, okrog 3. ure, je delal na japonskem parniku "Ara- bia Maru", v Novem pristavnišču, 45-letni pristavniški delavec Vincen- te Vecchio. Nesreča je hotela, da je pri delu zgubil ravnotežje ter pa- del v spodnje skladiščne prostore ter tam obležal mrtev.

### FOTO "DOCK SUD"

Darujem za vsakih šest slik eno sliko v barvah  
MARKO RADALJ  
Specialist v modernem slikanju.  
Facundo Quiroga 1275. Dock Sud

### MEHANIČNA DELAVNICA REBEK AVGUST

Kupuje, prodaja ter popravlja šivalne stroje, kolesa, samo- krese itd. itd.

Izredne ugodne prilike

LOPE DE VEGA 2933

Villa Devoto

### Restavracija "Vuono"

LAVALLE 940 - U. T. 35 - 4205

Prvovrstne italijanska kuhinja

Ugodnosti za bankete

ZMERNE CENE

## Centro Médico de Especialistas

Ravnatelj: Dr. A. STIGOL

Zdravijo specializirani zdravniki, brez bolniških strežnikov in praktikantov

### SPOLNE BOLEZNI

KAPAVICA: se zdravi v našem zavodu po najboljših in zjamčenih načinih, s katerimi se doseže popolno in hitro ozdravljenje.

POPOLNO ZDRAVLJENJE: ta najbolj nevarna bolezen zahteva zdravljenje po res specializiranem in v vsakem oziru odgovornem zdravniku, ki ga boste našli v našem zavodu.

Zdravimo komplikacije kapavice ter kožne in krvne bolezni

### BOLEZNI NOSA, GRLA IN UŠES

Ekonomična zdravljenja in operacije.

Zdravi specializirani zdravnik dr. B. Ruvinsky.

NOTRANJE BOLEZNI: Jetika, pljučne, srčne, črevesne in želodčne bolezni.

ZENSKÉ BOLEZNI: Bolezni jajčnika, bolečine in nerednosti pri čiščenju.

Laboratorij za analize. Elektriško zdravljenje. X-žarki.

Ultraviolečni žarki. Krvne analize.

Zelo ekonomični pregledi.

Urniki: od 9. do 12. in od 14. do 21.

**Bmé.Mitre 1741**  
PLAZA CONGRESO



Miss Cuba

### IZKUŠENA SLOV. BABICA

diplomirana v Pragi in Bs. Airesu ter specializirana za vse ženske bolezni. De- luje že 25 let, bivša babica v bolnišnici J. Fernández

Filomena Beneš Bilek

Calle Lima 1217, 3 kvadrate od Plaza Constitución — U. T. 23 (B. Ord.) 3389

**DARUJEM**

JUGOSLOVANSKI FOTOGRAFSKI ZAVOD "SAVA"

bovečano sliko v barvah za vseh 6 fotografij, ki stanejo od \$ 3 datje. Naš atelje je odprt tudi ob nedeljah in praznikih  
Sava Johanović — San Martín 608, Buenos Aires

FRANC KRAŠOVEC:

## Izgledi jugoslovanske izvozne trgovine v Južno Ameriko s posebnim ozirom na Argentinijo

(Nadaljevanje)

**Moška in ženska konfekcija:** Ker sem prejel tozadevna vprašanja iz stare domovine, odgovarjam z "lasciate ogni speranza". To vse se že tu izdeluje, poleg tega bi pa bila carina tako visoka, da bi že radi nje bil izključen vsakršen zaslužek.

**Kemični produkti:** Takšni produkti, kot jih proizvaja kemična tovarna v Hrastniku — kalcijev karbid, kalcijev cianamid, aluminijev fosfat itd. — imajo v Argentiniji zelo hvaležne odjemalce. Nekaj tozadevne industrije (ki dela brez presledkov, noč in dan) že imamo tu, ali ta še zdaleka ne zadošča tukajšnjim potrebam.

**Platneni izdelki:** sirovo platno, platno za slamnjače, prevleka za preproge, gradél za zastave, platno za precejanje, platno za plakate, brisače, brisalke, cordinells, tow, jadrovina, imajo v Argentiniji dobro akceptacijo. Sicer imamo tudi v tej panogi nekaj začetne industrije, koja radi prezaposlenosti dela noč in dan, ali zadovoljiti domačega trga še za več let ne bo mogla.

**Cerkvene obleke:** naše šolske sestre po samostanih v Ljubljani, Novem mestu, Celju, Mariboru, so pravcete umetnice v izdelavi parlamentov ter so žele že marsikatero laskavo priznanje iz inozemstva. Ka kor so mi pravili razni argentinski duhovniki, se to blago tu plačuje s čistim zlatom. Mašna obleka stane kaj par sto pesov, "pluviali" so pa še mnogo dražji. Morda bi nasvetovana družba tudi v tej panogi blagodejno posredovala.

**Svetniški kipi iz lesa (lipovega),** ki dičijo argentinske cerkve, prihajajo v razmerju od 80 do sto iz kiparskega okoliša St. Ulrich in Groeden na Tirolskem (ki je danes pod Italijo). Tam je svojčas živel tudi Slovenec Konrad Skaza, ki je bil merodajen med tamošnjimi kiparji. Danes najbrže ni več med živimi. Kiparska obrt danes v Sloveniji vegetira, dasi je v njej zastopanih mnogo pravcatih umetnikov. Tako imamo na pr. v Mariboru akad. kiparja Ivana Sojca, ki pri vsej svbvi umetnosti, kolikor vem, se mora boriti s težavami. Svetovati bi mu bilo, da se pričlani družbi, ako se le ustanovi. Onim mlajšim slovenskim kiparjem, ki proizvajajo cerkvene kipe iz lipovine ter so željni pogledati v svet, svetujem, naj se ozrejo v Argentinijo; čaka jih lepa bodočnost, ker v Argentiniji vsak mesec zraste kaka nova cerkev.

**Cerkveni slikarji,** ki slikajo na "fresco", imajo dosti dobrih izgledov v Argentiniji.

**Kožuovina.** V tej panogi Argentinija izvaža ter uvaža velike količine. Družba bi morala zadevo natančno proučiti, predem se spusti v kake operacije.

**Sadra (gips).** V argentinski stavbinski industriji se je porabi mnogo ter se vseprek importira iz Italije in Španije. Znano mi je, da je v Samoboru pri Zagrebu velesposobna tvornica "Alabaster", ki bi se lahko uveljavila na južnoamerškem trgu.

**"Chemotechna",** družba z o. z. v Ljubljani bi imela na tukajšnjem trgu izgleda z dobroznanim pokončevalcem sadnih škodljivcev "Arborin".

**Opij,** ki posebno uspeva v Južni Srbiji, bi sijajno mögel zavojevati tukajšnji trg. Tukajšnja farmakopeja — kakor so mi zatrjevali drogisti — ga že dobro pozna kot mnogo boljšega od kitajskega. Doslej prihaja semkaj potom holandskih prekupcev. Pred tedni sem čital v beogradskem "Trgovinskem glasniku", da se snuje v Beogradu nemško-perzijska (sic!) družba za odkup opija. "Difficil est satiram non escribere" — bi rekel latinec. Torej celo Perzijece potrebujemo Jugoslo-

vani za trgovske priganjače! Čemu potem samostojnost!?

**Brinje:** Zelo priljubljen predmet je to v južnoameriški farmakopeji, posebno pri preparatih za ledvične bolezni. Brinj ne raste po teh državah in si bo radi tega z lahkoto osvojil tukajšnje trge.

**Aluminij:** postaja vedno važnejša kovina. V letih 1900 do 1913 se je produkcija poosmerila, od 1913 da 20 je zopet narastla za 300 od sto, od 1920 do 33 pa kar za 800 od sto. Pričakovati pa je še večje porabe aluminija v najrazličnejših industrijah.

Jugoslavija ima v Dalmaciji velike rudnike za bavsit, ki je ruda, iz katere se dobiva aluminij. V večjih količinah producirajo na svetu bavsit le še nekatere države in je jugoslovanska proizvodnja od velike važnosti.

Za predelavo bavsita imamo v Mostah pri Ljubljani državno tvornico (v najemu jo ima sedaj inž. Liesinger z Dunaja). Ta tvornica izdeluje sirovi aluminij, iz katerega se potem delajo posode; torej, takozvani polfabrikat. Tega pa nam je baš v Argentiniji treba, ker se tu doslej še ni našel bavsit. Sirovi aluminij se mora ves uvažati in prihaja ves iz Nemčije, dasi je znano, da Nemčija bavsitskih ležišč nima. V Buenos Airesu se je zadnja leta silo razvila industrija aluminijevih posod. Vprašam: ali bi bila kaka čarovnija, ako bi nasvetovana družba navezala stike med dotično tovarno v Ljubljani in argentinskimi tovarnarji aluminijastih posod, ali pa je morda za to spet potreben kakšen — Perzijec!?

**Klej (lim)** je tudi predmet, ki ga ni podcenjevati. Dasi se tu prideluje v neznatni množini, mi bodo ipak vsi mizarji (in teh je med Slovenci tu mnogo) pritrčili, da se v tuzarskih delavnicah daje prednost vsikdar importiranemu. Posebno kamniški okraj slovi po svojih "limarjih". Imajo ti kamničani neko tajnost pri fabricaciji lima, ki jim je nihče ne more izviti iz rok, tako da so dobili priznanja na raznih velikih razstavah. Tudi takšnega kamniškega "limarja", ki bi hotel ustanoviti v Argentiniji tovarno za klej, morem samo pohvaliti.

**Narodno blago.** "Jugoslovanska Matica" v Ljubljani je leta 1929 vrgla na trg narodno blago pod imenom "Dečva". Je to sukno za ženske obleke z našimi narodnimi motivi nageljna, rozenkravta in rožmarina. kdor vrže to blago na argentinski trg, lahko vzlikne "Veni, vidi, vici". Argentinsko ženstvo je sila dovezeto za takšne novosti. Psihologija tukajšnjega ženstva je takšna, da ako ena ženska pride s kakšno novostjo na sveto, jo hočejo imeti vse. Tovarna v Kranju, ki proizvaja dotično narodno blago, bi komaj mogla zadostiti naročilom, takšno povpraševanje bi bilo tu po tem blagu.

Pa tudi platnene ženske obleke z narodnimi vezeninami, kot jih nosijo po Dalmaciji, Bosni, na Hrvatskem in drugod, bi imele tu ogromen uspeh.

**Iznajdbe.** Dasi smo Jugoslovani, kot sem večkrat moral ugotoviti, v marsikaterem oziru sila hlapčevske narave ter iščemo trgovskih priganjačev pri vseh mogočih tujih narodih, smo pa le brihtnih glav ter smo že dali človeštvu marsikoji praktičen izum v olajšavo in oslajo vsakdanjega življenja. Žal pa moram ugotoviti, da se doslej noben jugoslovanski izum ni preril do Južne Amerike. Tudi na tem polju čaka nasvetovano družbo ogromno dela.

Hočem navesti samo par zgledov iz zadnjih časov!

Hrvat Božič iz Sušaka je izumil novo zavoro za vlake. Iznajdba ima



Častna garda angleškega kralja Jurija V.

## Slovenske knjige

to prednost, da zaustavi na mestu tudi najhitrejši vlak. S tem so trčenja izključena.

Kmet J. Drča iz ptujskega okoliša je znašel stroj za sajenje krompirja, kateri vse dosedanje zedevne stroje daleko prekaša.

Neki mariborski inženjer je iznašel poulične tablice, ki se ponoči svetijo.

V francoski reviji "Deux Mondes" sem čital pred par tedni, da je neki srbski profesor izumil neke nove vrste računski stroj.

Inž. Kubec je izumil signalni aparat proti vlomom v blagajne itd. itd.

Lista jugoslovanskih iznajb bi bila neskončna. In marsikatera iznajdba bi našla tu hvaležen trg.

Asfalt. Argentinija ga nima, porabi ga pa mnogo za tlakovanje ulic. V okolici Učinja v južnem delu Dalmacije, pa tudi drugod, so znana ležišča asfalta.

(Konec v prih. številki)

## ZA KRATEK ČAS

Komodnost

Tatova prideta po končanem poslu z bogatim plenom domov.

"Ali naj zdaj zračunava, koliko je neslo?"

"Ni treba, pojdiva raje spat; jutri bo itak vse natančno v časopisih.

Zapravljivka

Ne vem, kaj je moji ženi. Ves dan zahteva od mene denar. Zjutraj ko vstanem, zahteva denar. Zopoldne, ko se vrnem iz pisarne, zahteva denar. Po obedu, preden odidem v kavarno, zahteva denar. Ko se zvečer vrnem, že spet zahteva denar in preden grem spat, zopet denar!"

"Kaj pa počne s tolikšnim denarjem?"

"Kaj vem! Saj ga ji ne dam".

V naši upravi so na prodaj sledeče slovenske knjige:

- Bankart: Slovenski Robinson, povest, trdo vez. . . . . 1.20
- Dimnik: Kralj Aleksander, trdo vez. . . . . 3.—
- Gangl: Sin, drama trdo vez. 1.80
- " Beli rojaki, črtice. . . 1.50
- Golar: Kmečke povesti, trdo vez., 2. izd. . . . . 2.—
- " Pastirjeva nevesta, povesti in romance, trdo vez. . . . . 1.60
- Jug: Izseljenec, . . . . . 1.50
- Kellermann: Tunel, roman . 2.—
- Orel: Pasti in zanke, kriminalni roman . . . . . 1.50
- Pugelj: Zakonci, trdo vez. . 1.80
- Poljanec: Sisto e Sesto, povest iz Abrucaev . . . . . 0.90
- Rape: Tisoč in ena noč, trdo vez. . . . . 4.—
- Silih: Nekoč je bilo jezero, vez. . . . . 2.—
- Sič: Narodne noše . . . . . 3.—
- Sič: bajka, trdo vez. . . . . 3.—
- Vaštetova: Mejaši, povest iz davnih dni, trdo vez. . 2.—
- Zorec: Pomenki: . . . . . 1.20
- " Zmote in konec gospodične Pavle . . . . . 1.20
- Pripovedne slovenske narodne pesmi, trdo vez. . . 2.50
- Tolažba dušam v vicah, molitvenik . . . . . 1.50
- Marija kraljica src, molitvenik . . . . . 2.—

## OPOZORILO

Za naročila po pošti treba dodati za eno knjigo še 30 centavov, za dve pa 40.

## MALI OGLASI

ANGLEŠKA DRUŽINA išče služkinjo, ki zna tudi kuhati, Melián 1955, Belgrano.

KROJAČNICA IN TRGOVINA raznovrstnega blaga se priporoča SEBASTIAN MOZETIČ Osorio 5025 — Paternal

SASTRERIA "DANTE" Corte Moderno Rivadavia 3556 Buenos Aires U. T. 62, Mitre 4280

ŠIVILJA - MODISTKA izdeluje fine in navadne obleke po najnovejši modi in zmernih cenah

Anica B. Dolšček Calle Charlone 36, pol kvadre od ul. Dorrego, poldrugo kvadro od Rivere.

## PREKOMORSKA POŠTA

Iz Evrope dospejo

V juliju:

- 6. Arlanza
- 13. High. Princess
- 18. España
- 19. Lipari
- 20. Orania
- 21. Cap Arcona
- 24. Cabo Sto. Tomé
- 26. Madrid

Proti Evropi odplovejo

V juliju:

- 6. Oceania in Sierra Nevada
- 11. Arlanza
- 12. H. Chieftain in C. S. Antonio
- 17. Cte. Grande
- 18. And. Star
- 21. Cabo Quilates in Pssa. Giovanna
- 24. España
- 25. Lipari
- 26. High. Princess in Orania

## VREDNOST DENARJA

Zadnji uradni tečaji za nakazila do 100 \$ mesečnih:

100 dinarjev	8.99
100 lir	32.60
100 silingov	71.04
100 mark	145.73
1 funt st.	19.20
100 fr. frankov	25.06
100 šil. kron	15.77
100 dolarjev	380.02

## SPOLNE BOLEZNI

Zdravimo kapavico, sifilis, kožne in krvne bolezni ter živčno in spolno slabost Razpolagamo z najmodernejšimi zdravstvenimi pripomočki in najnovejšimi napravami.

DIATERMIJA — X-ZARKI — ULTRAVIOLETNI ŽARKI — LABORATORIJ ZA ANALIZE

Konzultacije brezplačno

HITRO IN SIGURNO ZDRAVLJENJE BREZ BOLEČIN

POSEBEN ODDELEK ZA ŽENSKE

Vodijo ga specializirani zdravniki in babice — Pod ugodnimi pogoji sprejemamo bolnice v popolno oskrbo. — Hitro zdravljenje nerednega čiščenja.

**SAMO 40 PESOV**

stane popolno zdravljenje kapavice

Zdravimo tudi na tedenske obroke od \$ 5.—

## Gran Instituto Médico Abasto

3284 - CORRIENTES - 3284

II. nadstropje

Specializirani zdravniki, diplomirani na tukajšnjih in na inozemskih univerzah sprejemajo od 10. do 12. in od 15. do 21. ure.

Ob nedeljah in prazni kih od 10. do 12. ure.

## Hotel Balcánico

LASTNIK ANGEL VELYANOVSKY

25 DE MAYO 724

BUENOS AIRES

ZDRAVE IN ZRACNE SOBE ZA POSAMEZNE GOSTE IN ZA DRUŽINE. PROVRSTNA POSTEREŽBA IN ZMERNE CENE.